

TU Darmstadt International Students Assistance, Information, Events

Akademisches Auslandsamt
Betreuung für internationale Studierende



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DARMSTADT

Impressum

Koordination: Anke Friedrich • Text: Asalkhon Shukurova, Esther Scharnagl, Anke Friedrich.
Übersetzung: Gulf Magut Gestaltung, Satz, Bildbearbeitung: Helga Fieberling, • Bildnachweis Fotolia: Cello Armstrong (Titel); Kathrin Rothe; Kommunikation und Medien, TU Darmstadt. Patrick Bal_karo5; Katrin Binner; Melanie Hassel; Miguel Hahn; PaulGlogowski;

Inhalt | *List of contents*

Vorwort <i>Foreword</i>	05
Fakten, Fakten <i>Facts, facts</i>	06
<hr/>	
Step by Step – Gerade angekommen – erste Schritte <i>Step by Step</i>	07
<hr/>	
Studienbeginn <i>Beginning of Studies</i>	17
<hr/>	
Studium <i>Studies</i>	21
<hr/>	
Nach dem Studium <i>After studies</i>	25
<hr/>	
Beratung und Hilfe <i>Guidance and counseling</i>	27
<hr/>	
Jobben/Karrierecoaching <i>Career coaching</i>	43
<hr/>	
Studentische Organisationen <i>Students Organizations</i>	49
<hr/>	
Freizeit, Events, Kultur <i>Leisure, Events, Cultural activities</i>	61
<hr/>	
Studienbegleitangebote <i>Study accompanying offers</i>	69
<hr/>	
Studentische Organisationen <i>Students Organizations</i>	73
<hr/>	
Tipps & Adressen <i>Tips & Addresses</i>	75
<hr/>	

Herzlich Willkommen | Welcome

Liebe internationale Studierende,

ein herzliches Willkommen an der Technischen Universität Darmstadt. Wir freuen uns, Sie zum Studium hier begrüßen zu dürfen.

Studieren an der TU Darmstadt ist „international“ – nahezu 4000 internationale Studierende studieren hier aktuell.

Wir hoffen, dass Sie sich unserer Universität gut einfinden und wohl fühlen und möchten Ihnen hier einen kurzen Überblick über die wichtigsten Aspekte und Institutionen geben.

Ihr Akademisches Auslandsamt
Betreuung für internationale Studierende
Assistance Information Events

we look forward to welcome you to your studies at the Technische Universität Darmstadt.

Studying at the Technische Universität Darmstadt is “international” - more than 4000 international students are enrolled at the TU Darmstadt.

We hope that you feel well at our university.

This information sheet shall give you a short overview of the most important aspects and institutions.

*Your International Office
Support for International Students
Assistance Information Events*



Fakten, Fakten | *Facts, facts*

Die Technische Universität Darmstadt – wir stellen Sie Ihnen kurz vor:

- 25.100** Studierende, davon
- 4.450** internationale Studierende
- 293** Professorinnen und Professoren
- 2310** wissenschaftliche Mitarbeiter/innen
- 1840** administrativ-technische Mitarbeiter/innen
- 13** Fachbereiche
- 110** Studiengänge
- 5** Sonderforschungsbereiche
- 7** Graduiertenkollegs
- 1** Exzellenz-Forschungs-Cluster
- 2** Exzellenz-Graduiertenschulen
- 3** LOEWE-Exzellenz-Zentren
- 7** LOEWE-ExzellenzSchwerpunkte

Der Campus der Technischen Universität Darmstadt teilt sich auf in den Campus Stadtmitte und den Campus Lichtwiese:

www.tudarmstadt.de/universitaet/orientierung/lageplaene/index.de.jsp

Eine detaillierte Orientierungsmöglichkeit bietet Ihnen das „Campusnavi“ unter www.sight-board.de/tu-darmstadt/

The Technische Universität Darmstadt – a small introduction:

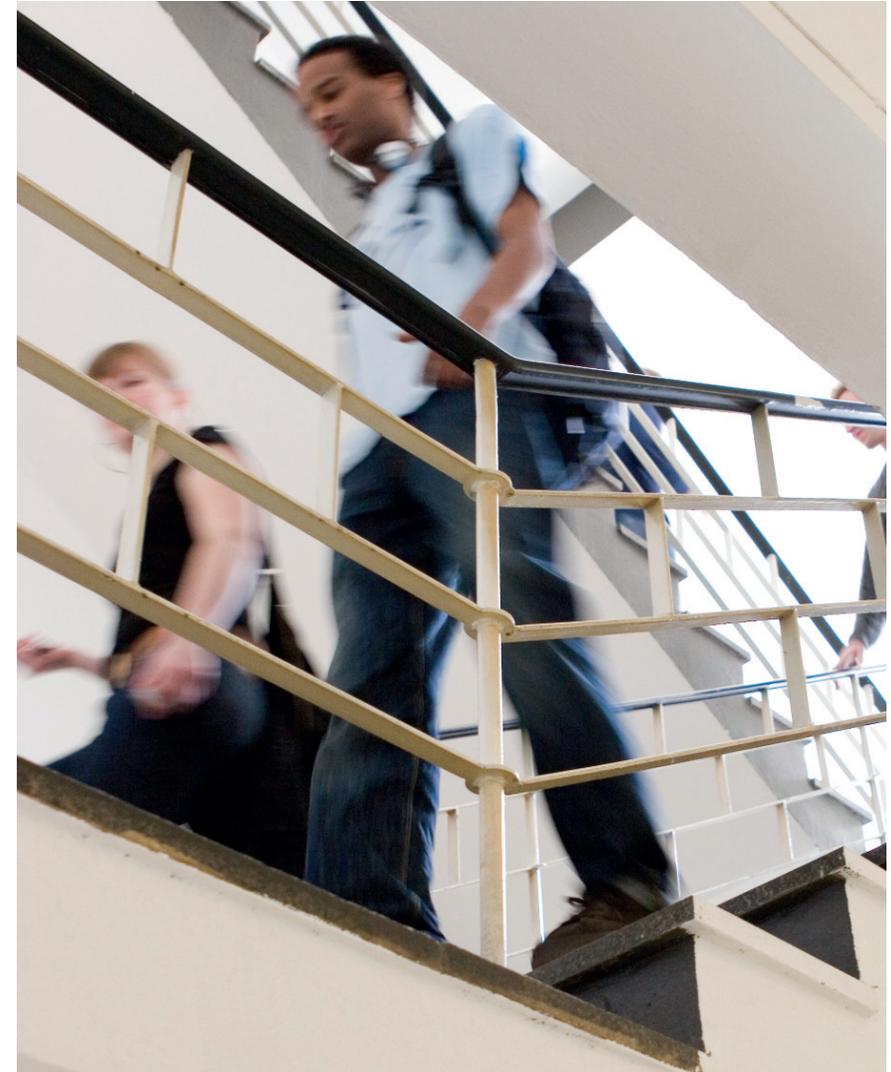
- 25.100** students, including
- 4.450** international students
- 293** female and male professors
- 2310** academic employees
- 1840** non-academic employees
- 13** departments
- 110** degree programs
- 5** research clusters of excellens
- 7** Graduate schools
- 1** Exzellenz-Forschungs-Cluster
- 2** Excellence-Graduate Schools
- 3** LOEWE-centers of excellense
- 7** LOEWE-focus areas

The campus of the TU Darmstadt is divided into two parts: Campus Stadtmitte, Campus Lichtwiese:

www.tudarmstadt.de/universitaet/orientierung/lageplaene/index.de.jsp

More information you find at: www.sight-board.de/tu-darmstadt/

Erste Schritte | *First steps*



Step by Step

Gerade angekommen – erste Schritte | On arrival – first steps

Wenn Sie in Darmstadt ankommen, gibt es gleich wichtige Dinge zu organisieren:

Sie benötigen

- einen Wohnsitz
- ein Bankkonto
- einen Krankenversicherungsschutz

Sie müssen

- sich immatrikulieren
- sich beim Einwohnermeldeamt anmelden und
- Ihr Einreisevisum in ein Visum zu Studienzwecken/studienvorbereitenden Maßnahmen umwandeln.

Here are the important things to do on arrival in Darmstadt

- *find a room / flat*
- *open a bank account*
- *acquire a health insurance*

You will have to

- *enroll at the university*
- *register at the residents' registration office*
- *convert your entry visa to a study visa*



Wohnen | Accommodation

Neben den Immobilienportalen im Internet empfehlen wir Ihnen:

Dual Career- Wohnraumservice der TUD:

Ein neues Zuhause in Darmstadt

Aus der Ferne gestaltet sich die Suche nach geeignetem Wohnraum meist mühsam und zeitintensiv. Deshalb unterstützt die TU Darmstadt neu berufene Professorinnen und Professoren, internationale Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler sowie internationale Studierende auch schon vor Ihrer Ankunft in Darmstadt bei der Wohnungs- oder Immobiliensuche – egal ob Haus oder Wohnung, zur Miete oder zum Kauf.

Unser Service im Überblick

Der Wohnraumservice der TU Darmstadt bietet intensive Beratung zur Orientierung auf dem regionalen Wohnungsmarkt und vermittelt den Kontakt zwischen Wohnraumsuchenden und -anbietern:

- Sie teilen uns telefonisch oder über unser Onlineformular Ihre Suchkriterien mit
- Wir gleichen Ihre Wünsche mit den Angeboten in unserer Datenbank ab und leiten passende Profile an Sie weiter
- Sie prüfen unsere Vorschläge und nehmen Kontakt mit dem Vermieter bzw. Verkäufer auf, um die weiteren Einzelheiten zu klären.

Das Onlineformular und weitere Informati-

Apart from the internet portals, we also recommend the accommodation services from

Dual Career- Housing service TUD:

A new home in Darmstadt

From a distance, the search for suitable housing is usually tedious and time-consuming. Therefore, the Technische Universität Darmstadt supports newly appointed professors, international researchers and international students ahead of their arrival at Darmstadt in getting housing – whether house or apartment for rent or purchase.

Our services at a glance

The housing service of the TU Darmstadt offers intensive guidance on the regional housing market and obtains the contact between those who are seeking houses and the ones providing the rental houses:

- *give us a call or fill in our online form with your search criteria*
- *We will help you find a suitable housing for you*



Wohnen | Accommodation

Wohnen finden Sie unter:

www.tu-darmstadt.de/wohnen

Kontakt:

Ulrike Buntenbruch, M.A., Leitung
Telefon +49(0)6151 16-6851
buntenbruch@pvw.tu-darmstadt.de

Samira Rettaily, Assistenz
Telefon +49(0)6151 16-75749
rettaily.sa@pvw.tu-darmstadt.de

Technische Universität Darmstadt
Servicestelle Dual Career und Wohnen
Karolinenplatz 5, S1|01 Raum 203
64289 Darmstadt

www.tu-darmstadt.de/dualcareerwohnen

Studentenwerk Darmstadt

Das Studentenwerk Darmstadt verwaltet zahlreiche Wohnheime, die über den ganzen Campus verteilt sind.

Weitere Informationen und die Möglichkeit, Zimmer in Studentenwohnheimen anzufordern, finden Sie unter:

www.studentenwerkdarmstadt.de/index.php/de/wohnen

Temporäres Wohnen

The online form and further information can be found at: www.tu-darmstadt.de/wohnen

Contact

*Ulrike Buntenbruch, M.A., Leitung
Telephone +49(0)6151 16-6851
buntenbruch@pvw.tu-darmstadt.de*

*Samira Rettaily, Assistenz
Telephone +49(0)6151 16-75749
rettaily.sa@pvw.tu-darmstadt.de
Technische Universität Darmstadt
Servicestelle Dual Career und Wohnen
Karolinenplatz 5, S1|01 Raum 203
64289 Darmstadt*

www.tu-darmstadt.de/dualcareerwohnen

Studentenwerk Darmstadt

The Studentenwerk Darmstadt offers numerous housing opportunities, which are to be found all around the campuses.

For more information and inquiries about the student hostel, please visit:

www.studentenwerkdarmstadt.de/index.php/de/wohnen

Temporary home

Wohnen | Accommodation

Sollten Sie noch kein Zimmer/keine Wohnung haben, können Sie für die ersten Tage ein Zimmer in der **Jugendherberge Darmstadt** reservieren.

Telefon +49(0)6151 45293
Telefax +49(0)6151 422535

Hotels: www.darmstadt.de/

Tipps für die Wohnungssuche: Im Internet finden Sie zahlreiche Immobilienportale, die Zimmer und Wohnungen anbieten. Bitte beachten Sie hier aber, dass für die Vermittlung ev. Kosten anfallen (Maklergebühren, etc.).

Eine weitere Möglichkeit ist das „**Couchsurfing**“ – das zeitlich begrenzte Wohnen bei Personen in ihrem privaten Zuhause. Informationen über Möglichkeiten in Darmstadt und Umgebung finden Sie im Internet.

Begleitungsangebote für die Zimmerbesichtigung

Die Katholische Hochschulgemeinde (KHG) Darmstadt bietet für ausländische Studierende einen kostenlosen Begleitservice bei der Zimmer- oder Wohngemeinschaft-Besichtigung an.

Kontakt: www.khg-darmstadt.de

Guntram König, Telefon 06151 273064
koenig@khg-darmstadt.de

*In the case that one finds no house or room to stay in for the first night, there is a possibility of reserving a room at the Youth Hostel Darmstadt (Jugendherberge Darmstadt).
Telephone +49 (0)6151 45293
Telefax +49 (0)61 51 42 25 35
darmstadt@djh-hessen.de*

Hotels: www.darmstadt.de

Tips for apartment search: *There are quite a number of houses and rooms that are being offered. These are easily found in the internet. Please take note that some agency costs can be incurred. (Broker fees, etc.).*

Another possibility is " Couch surfing " – one can live at someones private home for a short time. Check out in the internet the possibilities of couch surfing in Darmstadt and its environs.

Accompaniment to room viewing

The Catholic University Community (Katholische Hochschulgemeinde, KHG Darmstadt) offers foreign students the opportunity to be accompanied while checking out the rooms and students apartments for free.

Contact: www.khg-darmstadt.de

Guntram König, Telephone 06151 273064
koenig@khg-darmstadt.de

Crashkurs Wohnen

Crash course living

Wohnen | Accommodation

➤ **WG:** Wohngemeinschaft. Sie wohnen mit mehreren Personen zusammen in einer Wohnung. Jeder hat in der Regel eigenes Zimmer. Küche und Bad werden gemeinsam benutzt.

Maklergebühr: Suchen Sie eine Wohnung / ein Zimmer über eine Vermittlungsagentur oder über ein Maklerbüro, zahlen Sie dafür eine Gebühr. Die Höhe der Provision darf laut „Mieterbund“ maximal zwei Monatsmieten ohne Nebenkostenvorauszahlung betragen – häufig wird das auch als Kaltmiete bezeichnet. Die **Maklergebühr** fällt zusätzlich zur Kautions an! Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Wohnungssuche. Es gibt auch Zeitungen und Internet-Portale, die Angebote „provisionsfrei“ oder „ohne Provision“ vermitteln.

Kautions ist eine Summe, die Sie dem Vermieter zu seiner Sicherheit in Verwahrung geben. Sie wird auf einem Extrakonto eingezahlt. In der Regel betrifft die Höhe der Kautions zwei bis drei Monatsmieten und wird verzinst. Beim Auszug wird die Kautions zurückgezahlt, evtl. Mängel in der Wohnung werden von der Kautions abgezogen.

WG: *Wohngemeinschaft (flat sharing). You get to share an apartment with other people. Every person has his/her own bedroom. Kitchen and bathroom will be shared.*

Broker fee (provision): *One can look for an apartment or a room through a broker , and thus incur a fee for the service. There is a regulation that sets the maximum amount of broker fees as two months rent. (without other living costs).The broker fee is often included to the caution money . Please be keen while looking for accommodation especially newspaper and internet offers that convey “provisionsfrei“ (commission free) or “ohne provision“ (without commission).*

Caution money *is a sum of money paid as security deposit for custodianship, normally paid to a different account number . Normally it goes to a maximum of two to three months rent bearing interest. Upon moving out, the caution money shall be refunded, but in case of any defects in the apartment the renovation costs will be deducted.*

Bankkontoeröffnung | Opening a bank account

Wenn Sie ein Bankkonto eröffnen, müssen Sie in der Regel folgende Unterlagen vorzeigen:

- Reisepass / Ausweis
- Anmeldebestätigung Ihrer Wohnung
- Semesterbescheinigung und Studierendenausweis

Tipp Konten für Studierende sind in der Regel gebührenfrei. Bitte fragen Sie vor Abschluss eines Vertrages nach den Konditionen und den Nachweisen, die Sie dafür benötigen (z.B. Studienbescheinigung).

In general these are the documents needed when opening a bank account:

- *P assport*
- *A confirmation of being registered in your apartment*
- *Semester ticket and student identity card*

Tipp *Accounts are normally free for students. Please ask in advance for any conditions and proof documentation (for example student ticket) before signing any contract.*

Krankenversicherung | Health insurance

EU-Bürger, die eine Europäische Krankenversicherungskarte (European Health Insurance Card) haben, können diese auch in Deutschland benutzen. Nicht-EU-Bürger müssen sich für die Immatrikulation ins Fachstudium gesetzlich krankenversichern.

Ausnahmen : Deutschkursteilnehmer, Studienkollegiaten, Promotionsstudierende sowie Studierende, die älter als 30 Jahre sind oder bereits mehr als 14 Semester in Deutschland studiert haben, müssen sich privat krankenversichern.

Sie können sich unter gewissen Voraussetzungen auch privat krankenversichern. Hierfür muss unter anderem die Versicherungspflicht in der gesetzlichen Krankenkasse aufgehoben werden. Allerdings gilt die Befreiung für das gesamte Studium.

EU-citizens, having **European Health Insurance Card**, can also use it in Germany .

Non-EU-citizens must be statutorily health insured before being enrolled as students.

Exceptions: *German language course students, Studienkolleg students, PhD students, students who are more than 30 years old and also students who have already for more than 14 semesters in Germany . They all have to be privately health insured.*

*It is also possible under certain circumstances for one to have a **private health insurance** For this to happen though, the obligation to be statutorily health insured has to be denounced. However, an exemption from it will have to be for the entire study .*

Health Insurance

➤ **Tipp** Bitte überprüfen Sie sehr genau die Konditionen privater Krankenkassen. Eine eventuelle Kostenersparnis bedeutet eventuell auch geringere Leistungen im Krankheitsfall.

Tipp Empfehlenswert ist weiterhin das Abschließen einer privaten Haftpflichtversicherung – sie bieten für Kosten ab ca. 60 Euro pro Jahr optimalen Schutz bei Schadensfällen, die andere an Sie stellen können.

Tip *Check very precisely the conditions set by private health insurance companies. By saving expenses it may also mean less cover in the event of illness.*

Tip *It is advisable to also have – Private third party liability insurance – with costs from 60 euros per year they offer optimal cover in case of damages you cause on others.*

Visum, Aufenthaltserlaubnis | Visa, Residence permit

Bitte denken Sie daran, Ihr **Einreisevisum** rechtzeitig in ein Visum zu Studienzwecken/studienvorbereitenden Maßnahmen umzuwandeln. Bei einem Wohnsitz in Darmstadt: Die Ausländerbehörde Darmstadt setzt sich in der Regel mit Ihnen in Verbindung, nachdem Sie sich beim Einwohnermeldeamt angemeldet haben und gibt Ihnen einen Termin zur Umwandlung Ihres Visums, den Sie unbedingt einhalten sollten.

Ausländerbehörde Darmstadt:

Stadthaus Grafenstraße
Grafenstraße 30, 64283 Darmstadt
Telefon 06151 13-1, Telefax 06151 13-3589
auslaenderbehoerde@darmstadt.de

Tipp Seit September 2011 gibt es den „Elektronischen Aufenthaltstitel“, durch den die Bearbeitung Ihrer Aufenthaltsberechtigung länger dauern wird als bisher. Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Zeitplanung.

Für dringende Terminanfragen bei der Ausländerbehörde bieten wir Ihnen einen ganz besonderen Service: Es gibt an unserer Universität eine

Außenstelle der Ausländerbehörde.

Um diesen Service in Anspruch nehmen zu können, können Sie telefonisch oder persönlich einen Termin vereinbaren bei

Please keep in mind to change your entry visa to a Students visa on time.

For those living in Darmstadt: the Immigrations department (Ausländerbehörde Darmstadt) will normally issue an appointment to undertake the visa status change for those who have registered themselves at the local residents' registration office. (Einwohnermeldeamt) Please adhere to the issued appointment.

Foreigners' registration office Darmstadt:

Stadthaus Grafenstraße
Grafenstraße 30, 64283 Darmstadt
Telephone 06151 13-1, Telefax 06151 13-3589
auslaenderbehoerde@darmstadt.de

Tip *The „Elektronischer Aufenthaltstitel“ (Electronic residence permit), is being issued since September 2011. This means it will take a longer time than before to process the residence permit. Take note of this when making your plans.*

For urgent appointments at the foreign office, we offer a special service: the foreign office has a branch at the university. For you to use the service, you have to apply for an appointment either through phone or personally at

Visum, Aufenthaltserlaubnis | *Visa, Residence permit*

> **comeTUgether**

Büro: Mensa Stadtmittle: S 1/11
1. Stock Oben Links
Telefon 06151 163995
Montags – Freitags, 11.30 – 14.30 Uhr

Für Studierende mit Wohnsitz im Landkreis Darmstadt-Dieburg ist die **Ausländerbehörde in Groß-Umstadt** Hans-Böckler-Str. 4, 64823 Groß-Umstadt zuständig.

Studierende, die nicht in Darmstadt oder im Landkreis Darmstadt-Dieburg wohnen, informieren sich bitte auf den Seiten der für sie zuständigen Ausländerbehörde über die individuellen Modalitäten.

comeTUgether :

*Office: Mensa Stadtmittle: S 1/11
1st floor top left
Telephone 06151 163995
Office, opening hours
Monday – Friday, 11.30 am – 2.30 pm*

*For students living within Landkreis Darmstadt-Dieburg, the **Foreign Office** in charge is in Groß-Umstadt:
Hans-Böckler-Str. 4, 64823 Groß-Umstadt*

For Students that don't live within Darmstadt and Darmstadt-Dieburg please inquire over individual modalities through foreign office websites for the relevant authorities.

Studienbeginn | *Beginning of studies*

Das Studium beginnt – die wichtigsten Informationen für Sie | At the beginning of your studies – the most important information



Immatrikulation im Akademischen Auslandsamt Enrolment at the International Students Office

Bei der Immatrikulation erhalten Sie einen Zahlschein für die Semesterbeiträge.

- Bezahlen Sie die Semesterbeiträge
- Nach Eingang Ihrer Semesterbeiträge erhalten Sie Ihren Studiausweis/Semesterticket per Post. Infos zum Semesterticket: www.asta.tu-darmstadt.de/cms/de/infos/semesterticket/
- Anmeldung TUCaN/TU-ID/Athene Card: Mit Ihrem Studiausweis erhalten Sie eine Initialpin (TUD Internetzugangscode) um Ihre TU-ID zu erstellen und zu aktivieren. Den Code finden Sie auf Ihrem Studierendenatenblatt
- Link zur Aktivierung der TU-ID: www.hrz.tu-darmstadt.de/support/hrz_service/studierende_aktivierung_tuid/index.de.jsp
- Infos zur Athene Card: www.hrz.tu-darmstadt.de/support/hrz_service/info_athene_karte/info_kartenausgabe.de.jsp

Die Semesterbeiträge ändern sich jedes Semester, bitte informieren Sie sich rechtzeitig über die aktuelle Höhe des Semesterbeitrags

During enrollment you will receive a payment slip for the semester contribution.

- *Please pay the Semester fee.*
- *Upon payment of the semester contribution you will receive your student ID/semester ticket via post. More information about semester ticket: www.asta.tu-darmstadt.de/cms/de/infos/semesterticket/*
- *Registration to TUCaN/TU-ID/Athene Card: Together with your student identity card you will receive an initial pin that will give you access to TUD internet network*
- *Activate your TU-ID under this link: www.hrz.tu-darmstadt.de/support/hrz_service/studierende_aktivierung_tuid/index.de.jsp*
- *Information about Athene Card: www.hrz.tu-darmstadt.de/support/hrz_service/info_athene_karte/info_kartenausgabe.de.jsp*

The semester fee may vary from one semester to another. Inform yourself on time on the current amount before making your payments.

Orientierungsveranstaltungen | Orientation events

Wichtig ist Ihre Teilnahme an den **Orientierungsveranstaltungen** Ihres Fachbereiches. Hier lernen Sie Ihre zukünftigen Kommilitonen und Ansprechpartner am Fachbereich kennen und erfahren alles Wichtige zur Organisation Ihres Studiums. Informationen über Termine, Orte und Dauer der Orientierungsveranstaltungen erhalten Sie auf den Seiten der einzelnen Fachbereiche oder auch auf den Seiten der TU Darmstadt zum Studienbeginn.

www.tu-darmstadt.de/studieren/vorlesungsverzeichnis/index.de.jsp

It is highly recommended that you attend the orientation event offered by your faculty . You will not only get to know your future classmates and contact person from the faculty but also how to plan your studies.

Information on time, duration and place can be obtained at the respective faculty or in the TUD homepage at the beginning of the semester .

www.tu-darmstadt.de/studieren/vorlesungsverzeichnis/index.de.jsp

TUCaN, Vorlesungsverzeichnis | TUCaN, Lecture schedules

TUCaN ist das neue Organisationsportal für Studium und Lehre. Mit TUCaN melden Sie sich zu Modulen, Lehrveranstaltungen und Prüfungen an.

Um mit TUCaN zu arbeiten, benötigen die Nutzer lediglich einen Internetzugang sowie die persönlichen Zugangsdaten (TU-ID), die Sie mit Ihrem Studiausweis erhalten. Sie können so orts- und zeitunabhängig Ihr Studium organisieren.

Infoseite für TUCaN: www.info.tucan.tu-darmstadt.de/tucan/start/index.de.jsp

TUCaN is the new organization portal for teaching and learning. Registration to modules, lectures and examinations are done via TUCaN.

To get access to your TUCaN account, you need to log in with your personal initial pin that you receive with your student identity card. Students are free to plan their studies by choosing the time and place

Information on TUCaN
www.info.tucan.tu-darmstadt.de/tucan/start/index.de.jsp



TUCaN, Vorlesungsverzeichnis | TUCaN, Lecture schedules

- Für Fragen rund um TUCaN gibt es die TUCaN-Sprechstunde am Counter 3 im Karo 5 (Gebäude S1/01). Sie können persönlich vorbeikommen oder anrufen, Telefon 06151 16-75050. Montag bis Donnerstag, 11–13 Uhr **Achtung!** Bitte beachten Sie eventuell geänderte Öffnungszeiten während der vorlesungsfreien Zeit.

Das **Vorlesungsverzeichnis** der TU Darmstadt finden Sie auf der Startseite von TUCaN.

Athene Card

Für alle Studierenden und Mitarbeiter der TU Darmstadt stellt das HRZ die Athene-Karte aus. Diese Karte vereint verschiedene Funktionen, die im Alltag an der TU Darmstadt hilfreich sind. Sie

- beweist Ihre Zugehörigkeit zur TU Darmstadt
- hat technische Funktionen wie die Bezahlungsfunktion in den Mensen des Studentenwerks
- ist Ihr Leseausweis für die Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt (ULB)

Detaillierte Informationen finden Sie unter www.hrz.tu-darmstadt.de/id/athenekarte/index.de.jsp

For question or further explanation on TUCAN, consultation hours are offered at Counter 3 in Karo 5 (Building S1/01).

You can call or come by, Telephone 06151 16-75050.

Opening time: Monday to Thursday , 11-13 pm
Caution! *Take note of the changes in time during the semester break.*

The lectures being offered at TU Darmstadt are found in the TUCaN homepage.

HRZ issues all students and employees of TU Darmstadt an Athene Card. This card has the following functions, which are useful in every day life at TU Darmstadt.

- *It proves that you are a member of TU Darmstadt*
- *it can be used to pay at the cafeteria of TU Darmstadt.*
- *it is your library card at the university and state library (ULB)*

For detailed information, please visit
www.hrz.tu-darmstadt.de/id/athenekarte/index.de.jsp

Studium | Studies



Persönliche Beratung und Hilfe am Fachbereich *Personal advise and assistance at the department*

Studienbüros | *Department offices*

Die Studienbüros der Fachbereiche helfen bei Fragen zu

- Lehrveranstaltungen
 - Prüfungen (An- und Abmeldung, Krankmeldungen)
 - Prüfungsordnungen
 - Leistungsspiegeln
- wenn
- in TUCaN Module und Veranstaltungen fehlen.
 - die Anmeldung zu/Abmeldung von Modulen, Veranstaltungen oder Prüfungen nicht möglich ist.

Eine Liste der Studienbüros finden Sie unter www.info.tucan.tu-darmstadt.de/studium/ansprechpartner_s/studienbueros_s/

Fachschaften | *Student council*

Fachschaften, das sind Studierende, die sich für die Anliegen und Interessen aller Studierenden ihres Studiengangs einsetzen und diesen in verschiedenen hochschulpolitischen Gremien, wie beispielsweise dem jeweiligen Fachbereichsrat, dem Senat oder dem Studierendenparlament vertreten.

Neben Aufgaben im Bereich der Hochschulpolitik übernehmen Fachschaften meistens die Organisation und/oder Durchführung von Informations- und Serviceveranstaltungen für Studieninteressierte oder StudienanfängerInnen. Dazu gehören auch die

The department offices can be of help with questions concerning

- *courses*
 - *examinations (registration, sickness note)*
 - *examination regulations*
 - *transcripts*
- when*
- *in TUCaN modules and events lack.*
 - *it is not possible to register or de-register yourself to modules, events or examinations*

Here is the list of faculty offices

www.info.tucan.tu-darmstadt.de/studium/ansprechpartner_s/studienbueros_s/

Student council is made up of students leaders who are committed to the concerns and interests of fellow students from the various faculties. They represent the faculty in various higher education political bodies, such as faculty council, the senate or students' parliament. The secondary tasks of the student council is mainly the organizations and /or the sharing of information and events to interested students and new students. This also includes the orientation week for first semesters.

Fachschaften | *Students union*

Orientierungstage für Erstsemester.

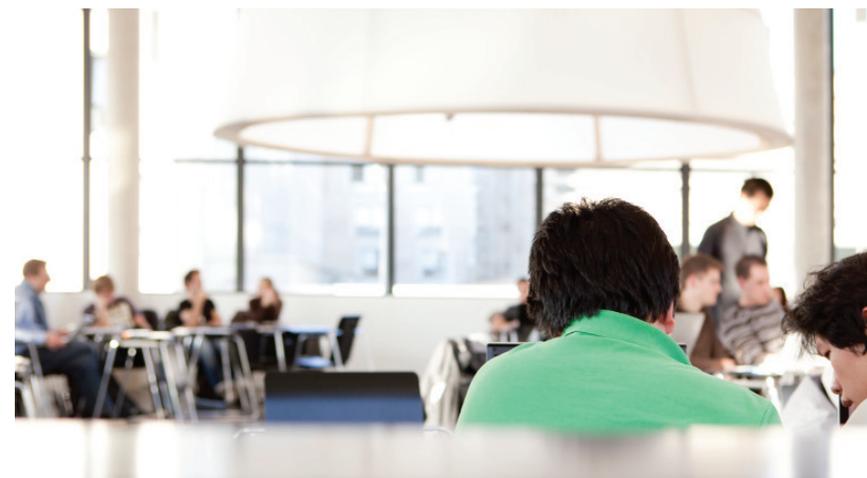
Mehr Informationen und die Vorstellung einzelner Fachschaften finden Sie unter dem Punkt „Wichtige Anlaufstellen in der Universität“.

You can find more information and an introduction to the various councils under „Wichtige Anlaufstellen in der Universität“.

Fachstudienberatung | *Student counseling department*

Für inhaltliche Fragen zum Studium können Sie sich an die Fachstudienberatung Ihres Fachbereiches wenden. Bitte informieren Sie sich auf der Seite Ihres Fachbereiches nach den für Sie zuständigen Ansprechpartnern.

You can always direct your questions concerning your studies to the department of student counseling. For more information contact your respective faculties.



Jobben während des Studiums | *Working while studying*

Jobben während des Studiums – ein wichtiges Thema für die Finanzierung Ihres Studiums

Für Studierende aus Nicht-EU-Ländern (Aufenthaltsvisa nach § 16)

Seit 2012 gilt für Sie: Sie dürfen 120 volle Tage oder 240 halbe Tage pro Jahr arbeiten.

Wichtig: Wenn Sie eine Aushilfstätigkeit ausüben, dürfen Sie maximal 20 Stunden pro Woche während der Vorlesungszeiten arbeiten. Während der Semesterferien (vorlesungsfreie Zeit) dürfen Sie unbeschränkt arbeiten. Bitte beachten Sie aber, dass im Falle eines höheren Verdienstes auch die Kosten für die Krankenversicherung steigen können. Studentische Nebentätigkeiten an der Universität können in der Regel in gewissem Umfang zusätzlich zu den oben genannten Arbeitszeiten ausgeübt werden.

Für Studierende aus EU-Ländern:

Studierende aus den Staaten der Europäischen Union (EU) sind Deutschen auf dem Arbeitsmarkt gleichgestellt.

Ausnahmen: Studierende aus Rumänien oder Bulgarien haben erst ab 2014 freie Zugangsrechte zum deutschen Arbeitsmarkt. Bis dahin dürfen Sie nur 120 ganze oder 240 halbe Tage im Jahr arbeiten – für sie gelten also noch die gleichen Beschränkungen wie für Studierende aus Nicht-EU-Ländern.

Hilfe bei der Jobvermittlung bietet Ihnen **comeTUgether** und das Online-Portal **Stellenwerk**.

Working while studying – An important topic on how you will finance your studies

Working for students from Non-EU-Countries (Resident permit under section § 16)
Since 2012: You are allowed to work 120 whole days or 240 half days per year .

Important : *When you get a temporary job,you are allowed to work a maximal of 20 hours in a week during the semester . During the semester break you can work indefinitely . Please note that the more you earn the more your medical insurance can cost.*

The above named hours may also be applied to students doing part time job at the university .

Working for students from EU Countries

Students from EU Countries fall under the same group as German citizens in terms of working.

Exceptions: *Students from R omania and Bulgaria ,who fall under the same group as the other non EU countries, they have 120 whole days or 240 half days to work. Starting 2014 they will be free to work in the Germany like any other EU student.*

comeTUgether and **Stellenwerk** informs students of job offers.

Nach dem Studium | *After studies*



Arbeiten und Leben in Deutschland | *Work and life in Germany*

Wenn Sie als Staatsangehöriger eines Nicht-EU-Landes Ihr Studium beendet haben, haben Sie 18 Monate Zeit, um einen angemessenen Arbeitsplatz zu suchen. In der Phase der Arbeitssuche dürfen Sie uneingeschränkt Nebenbeschäftigungen aufnehmen. (§ 16 Abs. 4 AufenthG). Bitte informieren Sie sich rechtzeitig bei Ihrer zuständigen Ausländerbehörde über weitere Konditionen wie z.B. den Finanzierungsnachweis, der weiterhin nötig ist.

Neu ist die „**Bluecard**“ (§ 19a neu AufenthG, §§ 3a, 41a BeschV neu). Ihre Beantragung setzt ein Jahreseinkommen von mindestens 44.800 € brutto voraus, für bestimmte Berufsgruppen mit Fachkräftemangel (Ingenieure, Mathematiker, Ärzte und IT-Fachkräfte, etc.) mind. 35.000 Euro.

Mehr aktuelle Informationen dazu entnehmen Sie bitte www.bluecard-eu.de/blaue-karte-eu-deutschland

www.hrk.de/?id=1358

www.bundesregierung.de/Content/DE/Artikel/IB/Artikel/Arbeitsmarkt/Anerkennung_Abschluesse/2012-07-25-blaue-Karte.html

After the completion of your studies, for citizens of non EU countries, you have a span of 18 months to search for a job.

During the job search, you are allowed to work indefinitely. (§ 16 Abs. 4 AufenthG). One should meet the required conditions in order to get the permit during job searching. (for example how you will finance yourself). Inform yourself on the required documents on time at your local foreign office.

New is the „Bluecard“ (§ 19a neu AufenthG, §§ 3a, 41a BeschV neu). This application expects you to have a gross income of at least €44,800, for other qualifications such as Engineers, Mathematicians, Doctors and IT -Professionals a gross income of at least 35,000 Euros

For more information, visit www.bluecard-eu.de/blaue-karte-eu-deutschland

www.hrk.de/?id=1358

www.bundesregierung.de/Content/DE/Artikel/IB/Artikel/Arbeitsmarkt/Anerkennung_Abschluesse/2012-07-25-blaue-Karte.html

Beratung und Hilfe *Guidance and counseling*



Die wichtigsten Adressen im Überblick Important addresses

Allgemeine Studienberatung

- Zentrale Studienberatung (ZSB)

Studieren mit Familie/Kind

- Servicestelle Familie
- Studentenwerk Darmstadt

Beratung bei finanziellen Fragen

- Studentenwerk Darmstadt Sozialberatung
- Evangelische Studierendengemeinde (ESG)
- Katholische Hochschulgemeinde (KHG)

Aufenthaltsrechtliche Probleme

- Rechtsberatung des Studentenwerks
- Rechtsberatung des AStA
- Ombudsmann für Internationale Studierende

Persönliche Probleme

- Sozialberatung des Studentenwerks
- Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS) des Studentenwerks
- Evangelische Studierendengemeinde (ESG)
- Katholische Hochschulgemeinde (KHG)

Die Links zu allen Adressen finden Sie auf unserer Homepage unter

www.tu-darmstadt.de/aaa/support/wberatung_1/beratung_7.de.jsp

General student counseling

- Zentrale Studienberatung (ZSB)

Students with families/Kid:

- Servicestelle Familie
- Studentenwerk Darmstadt

Consultation on Finance

- Studentenwerk Darmstadt Sozialberatung
- Evangelische Studierendengemeinde (ESG)
- Katholische Hochschulgemeinde (KHG)

Problems with legal issues

- Rechtsberatung des Studentenwerks
- Rechtsberatung des AStA
- Ombudsmann für Internationale Studierende

Personal Problems

- Sozialberatung des Studentenwerks
- Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS) des Studentenwerks
- Evangelische Studierendengemeinde (ESG)
- Katholische Hochschulgemeinde (KHG)

The link and addresses can be found under our internet homepage www.tu-darmstadt.de/aaa/support/beratung_1/beratung_7.de.jsp

Akademisches Auslandsamt | International foreign students office

Das Akademische Auslandsamt ist für alle Fragen und Belange der zentrale Ansprechpartner für internationale Studierende. Hier erhalten internationale und deutsche Studienbewerber mit internationalen Zeugnissen Informationen zu:

- Bewerbung,
- Zulassung und
- Immatrikulation.

Internationale Studierende, die bereits immatrikuliert sind, erhalten Informationen zu:

- Beurlaubung,
- Studiengangwechsel,
- Exmatrikulation,
- Bescheinigungen für Behörden und Institutionen im Ausland.

Akademisches Auslandsamt

S1|01 R109 - 115
Karolinenplatz 5, 64289 Darmstadt
Telefon +49(0)6151 16 5120
Telefax +49(0)6151 16-5474
auslandsamt@pvw.tu-darmstadt.de
www.tu-darmstadt.de/aaa/

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag:
9.30 bis 12.00 Uhr, mittwochs und freitags geschlossen.

The international students office(AAA)is the main contact partner that addresses concerns and questions of international students.

Here the Germans and the international applicants with international certificates will obtain information about:

- Application,
- Admission and
- Enrollment.

International students who are already enrolled, can obtain information on:

- Leave of absence,
- Change of course,
- De-registration ex matriculation,
- Certificates for authorities and institutions abroad.

Akademisches Auslandsamt

S1|01 R109 - 115
Karolinenplatz 5, 64289 Darmstadt
Telephone +49 6151 16-5120
Telefax +49 6151 16-5474
auslandsamt@pvw.tu-darmstadt.de
www.tu-darmstadt.de/aaa/

Opening hours

Mondays, Tuesdays and Thursdays:
9.30 till 12.00 pm, Closed on Wednesday and Friday.



Akademisches Auslandsamt- Betreuung für internationale Studierende

Akademisches Auslandsamt- Support for International Students

- Internationale Studierende erhalten hier
- Informationen zur Organisation ihres Aufenthaltes (Infos zu Visum, Wohnen, Studienfinanzierung, etc.)
 - Informationen zu aktuellen Terminen und Veranstaltungen des Akademischen Auslandsamtes und des Netzwerks für internationale Studierende
 - Beratung und Hilfe bei Problemen

Aktuelles, Events des AAA und des Netzwerks finden Sie auf unserer Facebookseite: www.facebook.com/TuDarmstadtInternationalStudents oder unter www.tu-darmstadt.de/aaa/support/index.de.jsp

Anke Friedrich, M.A.
S1|01 E4
Karolinenplatz 5, 64289 Darmstadt
Telefon +49(0)6151 164920
Telefax +49(0)6151 165474
friedricha@pvw.tu-darmstadt.de

Sprechzeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag:
10.00 bis 12.00 Uhr

- International students obtain the following:*
- *Information to your stay (Information about visa, accommodation and financial supports, etc.)*
 - *Information on recent social, academic and networking events for international students*
 - *Counseling and advise*

For current events organized by AAA, check our Facebook page: www.facebook.com/TuDarmstadtInternationalStudents or our homepage under www.tu-darmstadt.de/aaa/support/index.de.jsp

Anke Friedrich, M.A.
S1|01 E4
Karolinenplatz 5, 64289 Darmstadt
Telephone +49 6151 16 49 20
Telefax +49 6151 16 54 74
friedricha@pvw.tu-darmstadt.de

Office hours:
Mon, Tue, Thur 10:00 - 12:00pm
+49(0)6151 164920
+49(0)6151 165474
friedricha@pvw.tu-darmstadt.de

Zentrale Studienberatung | Central Student Councelling

Die Mitarbeiter/innen der Studienberatung bieten Beratung zur Studienorientierung, -planung und -organisation sowie bei allen studienbezogenen Anliegen. Hilfestellung in Studienkrisen oder bei sozialen und persönlichen Schwierigkeiten

Zentrale Studienberatung (ZSB)
Karolinenplatz 5, 64289 Darmstadt

Manuela del Boca
S1|01 103
Telefon +49(0)6151 16-3568,
Telefax +49(0)6151 16-2055
boca@zsb.tu-darmstadt.de

Dipl.-Soz. **Jutta Klause**
S1|01 102, Telefon +49(0)6151 16-5268
klause@zsb.tu-darmstadt.de

Dipl.-Päd. **Michael Kremer**, S1|01 116
Telefon +49(0)6151 16-3501,
Telefax +49(0)6151 16-2055
kremer@zsb.tu-darmstadt.de

Dr. **Claudia Breuer**, S1|01 101
Telefon +49(0)6151 16-3020,
Telefax +49(0)6151 16-2055
breuer@zsb.tu-darmstadt.de

www.zsb.tu-darmstadt.de/die_zsb/index.de.jsp

The staff at student counselling offer assistance with organisation, planning and organisation of your studies as well as with any other studies-related issues. They also offer a help desk for student crises and for social and personal difficulties.

Zentrale Studienberatung (ZSB)
Karolinenplatz 5, 64289 Darmstadt

Manuela del Boca, S1|01 103
Telephone +49(0)6151 16-3568
Telefax +49(0)6151 16-2055
boca@zsb.tu-darmstadt.de

Dipl.-Soz. **Jutta Klause**, S1|01 102
Telephone +49(0)6151 16-5268
klause@zsb.tu-darmstadt.de

Dipl.-Päd. **Michael Kremer**, S1|01 116
Telephone +49(0)6151 16-3501
Telefax +49 6151 16-2055
kremer@zsb.tu-darmstadt.de

Dr. **Claudia Breuer**, S1|01 101
Telephone +49(0)6151 16-3020
Telefax +49 6151 16-2055
breuer@zsb.tu-darmstadt.de

www.zsb.tu-darmstadt.de/die_zsb/index.de.jsp

Ombudsmann für internationale Studierende *Ombudsman for international Students*

Wer ist der Ombudsmann für internationale Studierende an der TU Darmstadt?

Prof. Dr. Franz Bockrath lehrt und forscht seit 2004 im Fachbereich Humanwissenschaften am Institut für Sportwissenschaft. 2012 erfolgte die Übernahme des Amtes von Prof. Dr. Rützel.

Was ist ein Ombudsmann (oder eine Ombudsfrau)?

Eine unparteiische und unabhängige Schiedsperson, die die Rechte aller internationalen Studierenden innerhalb der TU Darmstadt und nach außen, z.B. gegenüber Behörden vertritt.

Wie arbeitet der Ombudsmann?

Es gibt kein formal festgeschriebenes Verfahren; jeder Fall ist individuell zu beraten. Ziel ist es, in Streit- und Konfliktfällen zu schlichten bzw. mit den Beteiligten Ermessensspielräume auszuloten und Lösungen zu finden. Dabei wird, wenn dies gewünscht ist, Anonymität gewahrt.

Was sind typische Problemfelder bzw. Anlässe?

- Studium (Organisation, Prüfungen),
- Finanzen (außergewöhnliche Belastungen, Krankheit),
- Behörden (Aufenthaltstitel, Arbeitserlaubnis) etc.

Who is Ombudsman for international Students in TU Darmstadt?

Prof. Dr. Franz Bockrath, is the Ombudsman for international students in TU Darmstadt, - was a lecturer and researcher at the Department of Human Sciences since 2004. In 2012, he took over from Prof. Dr. Rützel.

What is an Ombudsman?

He/she is an independent arbitrator who protects the rights of international students in the TU Darmstadt and also outside the TU Darmstadt for example in other administrative offices.

How does an Ombudsman work?

There isn't any formalized written procedure, each case must be handled individually. The objective is to get a solution/reconciliation to disputes and conflicts. Anonymity may be preserved if one wishes.

What are the typical problem area?

- *Studies (Organization, examination),*
- *Finance (too much expense, illness),*
- *Authorities (Residential permit, work permit) etc.*

Ombudsmann für internationale Studierende *Ombudsman für internationale Studierende*



Wer unterstützt die Arbeit des Ombudsmannes?

An der TU Darmstadt gibt es ein gut funktionierendes Netzwerk, das sich für die Belange internationaler Studierender einsetzt. Dazu gehört u.a.:

- Studentenwerk
- Sozial- und Konfliktberatung
- Beschwerdemanagement
- Akademisches Auslandsamt
- Studienkolleg Darmstadt
- Initiativgruppen (International Generations Meeting, KHG, ESG, Stube Hessen etc.)

Kontakt und Informationen:

Institut für Sportwissenschaft

S1|13 202A
Alexanderstraße 6, 64289 Darmstadt
Telefon +49(0)6151 16-3104,
Telefax +49 6151 16-2898
bockrath@sport.tu-darmstadt.de

Sprechzeiten: nach Absprache

Who finances ombudsman work?

TU Darmstadt is committed through other networks to the needs of international students.

These include:

- *Student service*
- *Social and conflict management*
- *Board of management*
- *International foreign students Office*
- *Studienkolleg Darmstadt*
- *Initiative groups (International Generations Meeting, KHG, ESG, Stube Hessen etc.)*

Contact and Information:

Department of Sport sciences

S1|13 202A
Alexanderstraße 6, 64289 Darmstadt
Telephone +49 6151 16-3104
Telefax +49 6151 16-2898
bockrath@sport.tu-darmstadt.de

Visiting hours: make an appointment

www.sport.tu-darmstadt.de/sportinstitut/personal/professoren/bockrath_seiten/bockrath_ombudsmann.de.jsp



Servicestelle Familie | Family Service Centre

Die Technische Universität Darmstadt engagiert sich seit mehreren Jahren für familienfreundliche Studienbedingungen und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Familienbezogene Maßnahmen sollen zur Attraktivität der TU Darmstadt beitragen und es allen Beschäftigten und Studierenden leichter machen, die beruflichen Ziele mit den Familienpflichten zu vereinbaren. Seit 2008 ist die TU Darmstadt als „familiengerechte Hochschule“ zertifiziert. Die Servicestelle berät und unterstützt Sie bei Fragen der Kinderbetreuung, bei der Suche nach Schulen in Darmstadt und bei der Organisation von Karriere und Familienpflichten. Hier bekommen sie Informationen zu Kinderbetreuungs- und Beratungseinrichtungen der TU Darmstadt sowie in der Stadt und im Landkreis. Ein Schwerpunkt der Servicestelle ist die Umsetzung eines breiten und passgenauen Kinderbetreuungsangebots für Studierende und Beschäftigte unserer Universität.

The Technical University Darmstadt has been for the past years committed to making the university a family friendly environment. Family measures contributes a larger part in making the university attractive by making it lighter for employees and students with family responsibilities. Since 2008 is the TU Darmstadt certified as „familiengerechte Hochschule“ (family friendly university). The Service Center advises you on questions to do with Child care, looking for schools in Darmstadt and with organization of Career and family responsibilities. Here you receive information on child care and counseling service in TU Darmstadt ,in the city and county too. The main focus is to implement a widely fitting child care service for students and university staff .

TU Darmstadt, Servicestelle Familie
Postanschrift: Karolinenplatz 5,
64289 Darmstadt
Besucheranschrift: S3 | 19 1. OG links R.3
Rundeturmstraße 12, 64283 Darmstadt

Ellen von Borzyskowski (Leitung)
Telefon +49(0)6151 16-2827
borzyskowski@pvw.tu-darmstadt.de

Birgit Brandes
Telefon +49(0)6151 16-4527
brandes.bi@pvw.tu-darmstadt.de

[www.intern.tu-darmstadt.de/
servicestellefamilie/index.de.jsp](http://www.intern.tu-darmstadt.de/servicestellefamilie/index.de.jsp)

comeTUgether



Der internationale Treffpunkt comeTUgether ist ein Ort der Beratung, Information und Kommunikation. Das Büro steht internationalen Studierenden zu allen Fragen, die das Studium und Leben in Darmstadt betreffen, offen. comeTUgether bietet:

- Informationen zu Aufenthalt und Arbeitsrecht, zu Studienfinanzierung, Job- und Wohnungssuche, Integrationsangeboten und vielem mehr. (keine Fachberatung!)
- die Terminvergabe für die Außenstelle der Ausländerbehörde Darmstadt an der TU Darmstadt

comeTUgether is a meeting place to get information, counseling and communication. The office is open to all international students with questions concerning studies and life in Darmstadt.

comeTUgether offers:

- *Information to residential and working rights, to study financing, job and apartment search, Integrating opportunities and much more. (not professional help!)*
- *To make for you an appointment in the regional foreign office in Darmstadt.*

comeTUgether
Alexanderstr. 4, 64283 Darmstadt
Mensa Stadtmitte
1.OG links, Otto-Berndt-Halle

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
11.30 bis 14.30 Uhr
Telefon +49(0)6151 16 3995
cometugether@tu-darmstadt.de



Beschwerdemanagement | *Complaint management.*

Unzufrieden? Beschwerdemanagement! Sie, Student/in der TU Darmstadt, sind aus konkretem Anlass unzufrieden mit der TU? Aus Ihrer Sicht stimmt etwas nicht in der Studienorganisation, der Lehre, im Service oder mit der Infrastruktur? Oder Sie haben einen Vorschlag zur Verbesserung in Studium und Lehre? Dann sind Sie bei uns richtig: Wenn es in Studium und Lehre zwischen Studierenden und Universität irgendwo nicht so läuft wie es soll, versucht das Beschwerdemanagement zu helfen: Unabhängig, vertraulich, neutral, unbürokratisch und lösungsorientiert. Wir bearbeiten Ihr Anliegen in jedem Fall sorgfältig und individuell und versuchen in jedem Fall, so rasch wie möglich eine befriedigende Lösung zu finden. Ihre Nachricht können Sie uns zum Beispiel per Kontaktformular (tu-darmstadt.de/feedback), Mail (feedback@tu-darmstadt.de) oder per Telefon (06151 16-70919) zukommen lassen. Natürlich ist auch ein persönliches Treffen möglich, am besten nach Absprache. Meine Tür steht fast immer offen. Ihr Anliegen behandeln wir auf Wunsch selbstverständlich vertraulich.

Dipl.-Math. **Wolf Hertlein**, Mediator
Beschwerde- und Verbesserungsmanagement
Dezernat II Studierendenservice und Hochschulrecht/Complaints Management
Dezernat II Studentsservice and university law
Magdalenenstr. 12, 64289 Darmstadt

Unsatisfied? Complaint management. Are you as a student of TU Darmstadt, out of specific incidents dissatisfied with the TU? Is something in your view wrong in the organization of studies, teaching, service, or with the infrastructure? Or you have a suggestion for improvement in teaching and learning? Then you are at the right place. If it is not running well in studies between students and the university as it ought to, complaint management tries to solve: independently, confidentially, neutrally, non-bureaucratically and solution-oriented. We will process your request and in each case carefully and individually assess and try to find a satisfactory solution as soon as possible. You can send messages for example, through the contact form (tu-darmstadt.de/feedback), through mail (feedback@tu-darmstadt.de) or by phone (06151 16-70919). Of course personal meetings are also possible, preferably by appointment. My door is almost always open. On request we will treat your concerns confidentially.

Telefon/Telephone +49(0)6151 1670919
hertlein@pvw.tu-darmstadt.de

[www.tu-darmstadt.de/studieren/
studienorganisation/beschwerden_1/
index.en.jsp](http://www.tu-darmstadt.de/studieren/studienorganisation/beschwerden_1/index.en.jsp)

Sozialberatung Studentenwerk *Social counseling – Studentenwerk*

studentenwerk darmstadt



Internationale Studierende erhalten hier Hilfe und Unterstützung bei sozialen, persönlichen und wirtschaftlichen Fragen und Problemen, z.B. in Sachen

- Aufenthalts- und Arbeitsrecht
- Kommunikationsprobleme mit Behörden, Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Studienfinanzierung, Schulden und Jobsuche
- Wohnungssuche
- Krankenversicherung
- Kontakte zu anderen Studierenden oder studienrelevanten Einrichtungen

Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

Sozialberatung Studentenwerk
Mensa Stadtmitte, Alexanderstr. 4,
64283 Darmstadt, Fax 06151 16-3871

Andrea Lembke, Zimmer 113,
Telefon +49(0)6151 164328
a.lemcke@studentenwerkdarmstadt.de
Sprechzeiten:
Montag, Dienstag 10 bis 12:00 Uhr, Montag
13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung

Nina Gludovacz, Zimmer 112,
Telefon +49(0)6151 166728
n.gludovacz@studentenwerkdarmstadt.de
Sprechzeiten: Dienstag, Donnerstag 10 bis
12:00 Uhr, Donnerstag 13 bis 15 Uhr und
nach Vereinbarung

[www.studentenwerkdarmstadt.de/index.
php/de/beratung/sozialberatung](http://www.studentenwerkdarmstadt.de/index.php/de/beratung/sozialberatung)

International Students with social, personal and academic questions and problems can obtain advice and financial help here, for example through

- Residential and working rights
- Communication problem with other authorities, filling out forms
- Tuition fee, Debts and Job search
- Apartment search
- Medical insurance
- Contacts with other students or study related facilities

Counseling and advice is free and confidential.

Sozialberatung Studentenwerk
Cafeteria in the city center campus
Alexanderstr. 4, 64283 Darmstadt
Fax 06151 16-3871

Andrea Lembke, Room 113
Telephone +49(0)6151 164328
a.lemcke@studentenwerkdarmstadt.de
Opening hours
Mon 10:00 - 12:00 pm, 13:00 - 15:00 pm
Tue 10:00 - 12:00 pm or make an appointment

Nina Gludovacz, Room 112
Telephone +49(0)6151 166728
n.gludovacz@studentenwerkdarmstadt.de
Opening time:
Tue 13:00 - 15:00 pm, Thurs 10:00 - 12:00 pm,
13:00 - 15:00 pm or make an appointment

[www.studentenwerkdarmstadt.de/index.
php/de/beratung/sozialberatung](http://www.studentenwerkdarmstadt.de/index.php/de/beratung/sozialberatung)

Interkulturelles Tutoren Team Intercultural team of tutors

studentenwerk darmstadt



Das Interkulturelle Tutoren Team sind Studierende, die schon länger in Darmstadt studieren und leben. Sie haben die Startschwierigkeiten bei der Aufnahme des Studiums selbst erlebt. Sie wissen, was für einen guten und möglichst stressfreien Start erforderlich ist. Diese Erfahrungen geben sie gerne weiter und bieten Unterstützung und Hilfe an:

- beim Einleben ins neue Zuhause sowie im Studienalltag
- bei der Orientierung an der Uni und in der Stadt
- bei Formalitäten
- bei Sprachschwierigkeiten

Sie organisieren:

- Freizeitaktivitäten
- Exkursionen, Besichtigungen
- Feten
- Kulturelle Events
- Workshops

Christina Wendt

Interkultureller Austausch und Kommunikation

Telefon +49(0)6151 163921

c.wendt@studentenwerk darmstadt.de

www.studentenwerk darmstadt.de/index.php/de/ueber-uns/veranstaltungen/itt

We are students who are living and studying in Darmstadt for a long time now . We experienced a hard time while starting our studies, and we know how a good and if possible a stress free start to beginning of studies can mean to a new student.

We would like to share our experiences and offer our help and advise on the following issues:

- *settling in your new home and everyday life as a student.*
- *Orientation in the university and city*
- *with formalities*
- *with language difficulties*

We organize the following:

- *Leisure time activities*
- *Excursions, Sightseeing*
- *Feten*
- *Cultural Events*
- *Workshops*

Christina Wendt

Cultural exchange and communication

Telephone + 49(0)6151 163921

c.wendt@studentenwerk darmstadt.de

[www .studentenwerk darmstadt.de/index.php/de/ueber-uns/veranstaltungen/itt](http://www.studentenwerk darmstadt.de/index.php/de/ueber-uns/veranstaltungen/itt)

[php/de/ueber-uns/veranstaltungen/itt](http://www.studentenwerk darmstadt.de/index.php/de/ueber-uns/veranstaltungen/itt)

Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS) Psycho therapeutic counseling center (PBS)

studentenwerk darmstadt



An die PBS können Sie sich wenden, wenn Sie zum Beispiel in folgenden Bereichen Klärung oder Unterstützung wünschen:

- Prüfungsangst
- Arbeitsschwierigkeiten
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Innere Unruhe, Getriebensein
- Unfähigkeit, sich zu entspannen
- Probleme mit den Ansprüchen an sich selbst
- Depressionen und Versagensängste, Nieder geschlagenheit
- Probleme mit den Eltern oder mit dem/der PartnerIn
- Kontaktschwierigkeiten, Einsamkeit
- Psychosomatische Beschwerden
- Mangelndes Selbstvertrauen

Beratung und Therapie sind für Sie als Studierende/r der TU kostenlos.

Vertraulichkeit ist gewährleistet. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Termine sind meist kurzfristig möglich. Wir haben langjährige Erfahrung in der Beratung und Behandlung spezifisch studentischer Probleme und Konflikte.

Oftmals können ein erstes Gespräch oder wenige Termine bei drängenden aktuellen Problemen bereits eine große Entlastung darstellen.

You can consult the PBS when seek, for instance, clarification or support in the following areas:

- *Exam anxiety*
- *Difficulties at work place*
- *Concentration problems*
- *Restlessness, Nervousness*
- *Inability to relax*
- *Failure to attain personal goals*
- *Depression and fear of failure*
- *Problems with parents or with your spouse*
- *Contact difficulties, loneliness*
- *Psychosomatic complaints*
- *Lack of confidence*

Counseling and therapy is free for all students of TU.

Confidentiality is guaranteed. We are obliged to maintain discretion.

You can get an appointment even on short term notice. We have years of experience in counseling and treatment specific student problems and conflicts.

Often the first conversation or a few appointments on pressing current problems can create great relief.



Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS) *Psycho therapeutic counseling center (PBS)*



Kontakt

Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS) Studentenwerk

in der Wohnanlage
Nieder-Ramstädter-Str. 191
64285 Darmstadt

Bitte rufen Sie uns Montag bis Donnerstag (am besten vormittags) an, um ein erstes Gespräch zu vereinbaren.

Alexander Leis

Telefon +49(0)6151 163896
E-Mail: a.leis@studentenwerkdarmstadt.de

Beatrix Heinemann-Gill

Telefon +49(0)6151 16-3110
b.heinemann-gill@studentenwerkdarmstadt.de

Sabine Lüderitz-Beck

Telefon +49(0)6151 163860
s.luederitz-beck@studentenwerkdarmstadt.de

Theresa Milewski

Telefon +49(0)6151 163210
t.milewski@studentenwerkdarmstadt.de

www.studentenwerkdarmstadt.de/index.php/de/beratung/psychotherapeutische-beratungsstelle

Contact

Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS) Studentenwerk

Within the residential complex
Nieder-Ramstädter-Str. 191
64285 Darmstadt

Please call us Monday to Thursday (preferably morning hours) to arrange for an initial meeting.

Alexander Leis

Telephone +49(0)6151 16-3896
E-Mail: a.leis@studentenwerkdarmstadt.de

Beatrix Heinemann-Gill

Telephone +49(0)6151 16-3110
b.heinemann-gill@studentenwerkdarmstadt.de

Sabine Lüderitz-Beck

Telephone +49(0)6151 16-3860
s.luederitz-beck@studentenwerkdarmstadt.de

Theresa Milewski

Telephone +49(0)6151 16-3210
t.milewski@studentenwerkdarmstadt.de

www.studentenwerkdarmstadt.de/index.php/de/beratung/psychotherapeutische-beratungsstelle



Evangelische Studierenden/Hochschulgemeinde *Evangelical Student Community*

In der ESG finden sich Studierende aus aller Welt ein. Als Kirche an der Hochschule wollen wir Raum zur Begegnung, Diskussion, Horizonterweiterung und Erholung bieten. Bei Workshops, Vortrags- und Gesprächsabenden, Festen, Ausflügen, Gottesdiensten und Andachten gibt es die Möglichkeit, mit Menschen anderer Herkunft und Kultur ins Gespräch zu kommen, verschiedene Lebensperspektiven kennenzulernen und so voneinander zu lernen. Studierende stellen ihr Heimatland vor, wir besuchen gemeinsam Synagoge und Moschee in Darmstadt, es gibt interkulturelle Workshops, interreligiöse Gesprächsgruppen, Workshops zu Zeitmanagement und Studienorganisation und gemeinsame Studienreisen.

Auch bei Problemen und in Krisensituationen steht die ESG Euch helfend und beratend zur Seite. Bei Studienproblemen, Prüfungsangst, Überforderung, in persönlichen Krisen und anderen Fragen bieten wir vertrauliche Beratungs- und Seelsorgegespräche an.

Unser aktuelles Programm findet Ihr unter www.esg-darmstadt.de
Terminvereinbarung für Beratung und Seelsorge: zander@esg-darmstadt.de
Telefon +49(0)6151 494447

ESG Darmstadt

Robert-Schneider-Str. 13, 64289 Darmstadt

Within ESG there are students from all over the world. As a church at the university it is our wish to create and offer room for encounter, discussion, broadening of horizons and recreation. Through presentation and discussion evenings, celebrations, excursions, church services, and devotions, there are opportunities to talk with people from different backgrounds and cultures, to experience different life perspectives and learn from each other. Students introduce their home countries, we visit synagogues and mosques in Darmstadt, there are also intercultural workshops, interreligious discussion groups, time management and study organizational workshops as well as joint study tours. In case of problems and crisis situations, the ESG is readily available to offer advice and counsel. Be it study related issues such as exam anxiety, overworking or even personal problems. We offer confidential counseling and pastoral care.

*Our actual programme is found under www.esg-darmstadt.de
Appointment for counseling and spiritual matters: zander@esg-darmstadt.de;
Telephone +49(0)6151 494447*

ESG Darmstadt

Robert-Schneider-Str. 13, 64289 Darmstadt

Katholische Hochschulgemeinde KHG Catholic Community



Neue Leute kennenlernen – Ausflüge un-
ternehmen – Themen besprechen – Gottes-
dienste feiern. Dies und noch mehr steht auf
dem Programm der katholischen Hochschul-
gemeinde (KHG).

Wir sind eine Gruppe von Studierenden aus
allen möglichen Fachbereichen und von ganz
unterschiedlichen Herkunftsländern. Regel-
mäßig kommen wir zusammen und suchen
gemeinsam nach Möglichkeiten, wie wir
neben dem Studium ein wenig Abwechslung
finden und für das Studium zu neuen Kräften
kommen. Dabei berücksichtigt unser Seme-
sterprogramm vor allem die internationalen
Studierenden. Länderabende, Workshops,
Gottesdienste, Bibelkreise und vieles mehr
werden auch von ausländischen Studierenden
für euch angeboten. Außerdem stehen euch
in der KHG kompetente Gesprächspartner
zur Verfügung, solltet ihr persönliche Fragen
rund ums Studium oder der Lebensplanung
haben. Regelmäßig treffen wir uns sonntags
um 19.00 Uhr und mittwochs um 18.30 Uhr.
Lernt uns kennen! Wir freuen uns über euch,
wenn ihr vorbeikommt.

*Meeting new people – excursions – topical
discussion – holding services. All this and more
are in the Catholic community (KHG) program.*

*We are a group of students from all sorts of
disciplines and from all different countries of
origin. We regularly get together and jointly
work together, to alongside our studies on ways
to bring variety so as to gain new energy for
our study life. Our semester program has taken
into consideration above all, international stu-
dents. Country evenings, workshops, worship
services, Bible studies and much more are also
offered also by foreign students for you.*

*In addition, our competent partners in the KHG
are readily available should you have personal
questions about your studies or life planning.*

*We regularly meet on Sundays at 19.00 hrs
and Wednesday at 18.30 hrs.*

*Pass by and let us get to know each other. Web:
www.khg-dramstadt.de*

KHG Darmstadt

Nieder-Ramstädter-Str. 30
64283 Darmstadt

Pfarrer/Father

Stephan W eißbäcker

pfarrer@khg-darmstadt.de

Pastoralreferent/Pastoral care consultant

Guntram König

koenig@khg-darmstadt.de

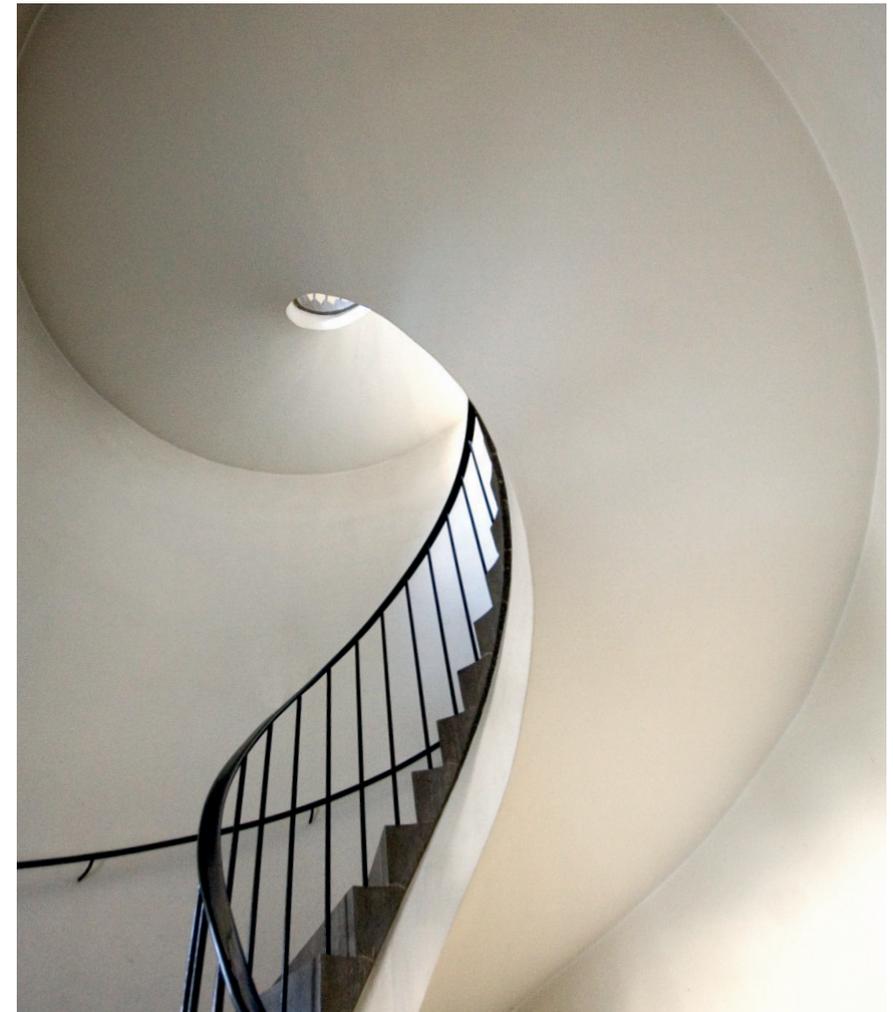
Telefon/Telephone +49(0)6151 24315

Telefax +49(0)6151 291533

khg@khg-darmstadt.de

www.khg-dramstadt.de

Jobben/Karrierecoaching Jobs/Career coaching



Stellenwerk

Jobs, Jobs, Jobs! Als Studierende der Technischen Universität Darmstadt wissen Sie, wo Sie Studentenjobs, Nebenjobs, Ferienjobs oder Angebote für ein Betriebspraktikum finden: über Stellenwerk – das Jobportal der TU Darmstadt. Hier findet jeder Student/ jede Studentin – passend zum persönlichen Profil und zur aktuellen Lebensphase – einen Job, ein Praktikum oder eine feste Arbeitsstelle. Als Studienanfänger wünschen Sie sich vielleicht erst einmal einen Nebenjob zur Studienfinanzierung, eventuell sogar einen Ferienjob für „einmal schnell Geld verdienen“ in den Semesterferien. Später möchten Sie als Werkstudent/Werkstudentin einschlägige Berufserfahrungen sammeln oder sich über Praktika weiterqualifizieren. Ihre Karriere startet dann spätestens über unsere Volontariate, Trainee-Programme und Einstiegspositionen für Absolventen und Absolventinnen. Die besten Stellenangebote, direkt an Ihrer Uni: der Technischen Universität Darmstadt. Der passende Job zum Studium

- Aushilfs- und Mini-Jobs zum Geld verdienen während des Studiums
- Bezahlte Praktika und Werkstudenten-Stellen für erste Berufserfahrungen und Qualifizierungen
- Attraktive Einstiegspositionen
- Volontariate und Trainee-Stellen nach dem Studium

Noch Fragen? Dann senden Sie uns eine E-Mail an info@stellenwerk.de
www.stellenwerk-darmstadt.de/start.html

Jobs, Jobs, Jobs! As a student at the Technische Universität Darmstadt do you know where to find your student jobs, part-time jobs, summer jobs or tenders for to-be jobs, and internships: through Stellenwerk – the job portal of the TU Darmstadt. Here every student finds – suitable to the personal profile and the current stage of life – a job, an internship or a permanent job. In the beginning, you might wish to have just a part time job to finance your studies, maybe even a summer job for some „quick made money“ during the holidays. Later you would like to be a student employee, collect relevant work experience or further your qualifications for internships.

Your career will at the latest then begin through our trainee ships, trainee programs and entry level positions for graduates. The best job offers, within your university: the University of Technology Darmstadt.

The matching job for you

- Temporary and mini-jobs to earn money while studying
- Paid internships and student employee jobs for work experience and qualifications
- Attractive entry level positions
- Volunteer and trainee positions after graduation

Do you have questions about Stellenwerk? Then send us an e-mail to info@stellenwerk.de

www.stellenwerk-darmstadt.de/start.html

Hilfe bei der Jobsuche Help when looking for a job



comeTUgether

Alexanderstrasse 4, Mensa Stadtmittel
(1.OG links, Otto-Berndt-Halle)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 11.30 bis 14.30 Uhr

Telefon +49(0)6151 163995

cometugether@tu-darmstadt.de

comeTUgether

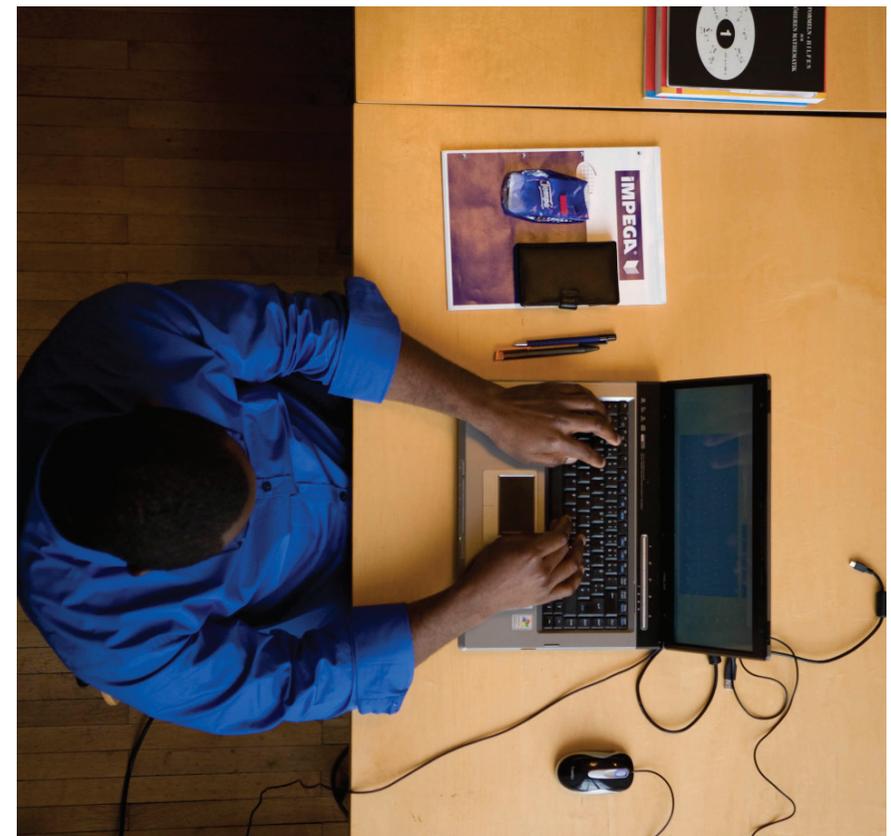
Alexanderstrasse 4, Mensa Stadtmittel
(First floor left, Otto-Berndt-Halle)

Opening hours:

Mo - Fr 11:30 - 14:30 pm

Telephone +49(0)6151 163995

cometugether@tu-darmstadt.de



Agentur für Arbeit: Hochschulteam Darmstadt | University team

Das Hochschulteam der Agentur für Arbeit Darmstadt berät Studierende und Hochschulabsolventen/innen aller Fachrichtungen und jeder Nationalität.

Folgende Angebote können genutzt werden:

1. individuelle Beratung in der Agentur für Arbeit und in den Sprechstunden an der TU Darmstadt
2. Orientierung der Studierenden und Absolventen im Rahmen des Semesterprogramms durch
 - Vorträge und Workshops
 - Bewerber- und Trainingsseminare
 - Unternehmenspräsentationen

Die individuelle Beratung bietet u.a. eine individuelle Karriereberatung, Strategien zur Stellenrecherche und im Bewerbungsverfahren, Check der Bewerbungsunterlagen und Hinweise zum Aufbau eines Netzwerkes. Das Semesterprogramm bietet konkrete Unterstützung zur Arbeitsaufnahme u.a. durch Bewerberseminare, Training von Vorstellungsgesprächen, Training von Assessment-Centern, Bewerben auf Englisch, Bewerbungs-Check, aber auch durch Informationsveranstaltungen wie Arbeitsrecht für Absolventen und Arbeiten in Deutschland für internationale Studierende. Betriebsbesichtigungen für Studierende und Absolventen runden das Semesterprogramm ab.

Kontakt:

Darmstadt.Hochschulteam@arbeitsagentur.de

The University team consults with its advisers, Kerstin Koch, Reinhold Geierhaas and Harald Sendelbach students and graduates of all disciplines and nationalities.

The following services are offered :

1. *individual counselling at the Employment Agency (Agentur für Arbeit) and during office hours at the Technische Universität Darmstadt.*
2. *Orientation of students and graduates thorough and within the semester program.*
 - *Lectures and workshops.*
 - *Applicants and training seminars*
 - *Company presentations*

The individual counseling provides for among others personalized advice on career counseling, strategies for seeking of jobs, the application process, cross-checking the application documents and also offers tips in the building of a network of contacts.

The semester program offers concrete support towards employment among others such as through applicants seminars, trainings on job interviews, training of Assessment centers, cross-checking of applications including those written in English, but also through information events such as, labor law for graduates and international students working in Germany. Company visits for students and graduates complete the semester program.

Contact:

Darmstadt.Hochschulteam@arbeitsagentur.de

Konaktiva

Das Konaktiva-Team organisiert jedes Jahr 3 Events zum Thema Bewerbung und Berufseinstieg:

winter warm up : Fünftägige Veranstaltungsreihe im Dezember mit ca. 40 kostenlosen Veranstaltungen wie z.B. Kommunikationstraining, Bewerbungsmappencheck, Assessment Center Training und vielen weiteren Themen zu Berufseinstieg und Bewerbung in Form von Vorträgen, Workshops, Intensivtrainings.

summer warm up : Fünftägige Veranstaltungsreihe im April mit ca. 40 kostenlosen Veranstaltungen wie z.B. Kommunikationstraining, Bewerbungsmappencheck, Assessment Center Training und vielen weiteren Themen zu Berufseinstieg und Bewerbung in Form von Vorträgen, Workshops, Intensivtrainings.

konaktiva

TU Darmstadt

Every year we organize three events regarding job applications and career:

winter warm up: *Five-day event series in December with about 40 entry free events such as Communication training, resume check, assessment centers training and many other topics about careers and job application in the form of lectures, workshops, intensive training.*

summer warm up: *Five-day series of events in April with about 40 free events such as Communication training, resume check, assessment centers training and many other topics about careers and job application in the form of lectures, workshops, intensive training.*

-konaktiva: A three-day corporate career fair, for students from within Darmstadt and the region, that offers a free platform to get in touch with potential employers. With more



Konaktiva

> **konaktiva** : Eine dreitägige Unternehmenskontaktmesse, die Studierenden aus Darmstadt und der Region eine kostenlose Plattform bietet, um mit potenziellen Arbeitgebern in Kontakt zu treten. Es werden über 100 Unternehmensvorträge, rund 10 Kontests (Podiumsdiskussionen) und mehrere 100 Einzelgespräche angeboten. Außerdem ist der direkte Kontakt am Messestand der 261 teilnehmenden Unternehmen möglich. Unter anderem werden eine Studi-Lounge mit kostenlosen Getränken, diverse kostenlose Lebenslauf- und Bewerbungsmappenchecks, eine kostenlose Online-Reputationsberatung, eine kostenlose Rechtsberatung für Berufseinsteiger sowie ein kostenloser Bewerbungsfoto-Service angeboten. Die Messe gehört mit über 13.000 Besuchern zu den größten ihrer Art in ganz Deutschland.

Kontakt

konaktiva@tu-darmstadt.de

than 100 corporate presentations, around 10 contests (panel discussion) and more than 100 company introductions. In addition, the direct contact at the exhibition booths of up to 261 participating companies is possible. These together with a lounge with free drinks, several free resume and job application checks, a free online reputation advice, free legal advice for young professionals as well as a free passport photo service offered. The fair, with more than 13,000 visitors belongs to the biggest of its kind in Germany.

Kontakt:

konaktiva@tu-darmstadt.de

Studentische Organisationen Students Organizations



AStA



AStA (Allgemeiner Studierenden-Ausschuss)
Büro Stadtmitte: im alten TU-Hauptgebäude
Geb. S1/03 Hochschulstrasse 1
Telefon +49(0)6151 16-2117
Büro Lichtwiese: In der Mensa Lichtwiese
Telefon +49(0)6151 163217

Angebote

- Busverleih
- Internationaler Studierendenausweis
- Karten-Vorverkauf

Semesterticket

- generelles zum Semesterticket
- Rückerstattung des Semestertickets

Gewerbliche Referate

- Schlosskeller
Telefon +49(0)6151 163117 und 166219
- Schlossgarten
Telefon +49(0)6151 16-75015
- Papierladen: Telefon +49(0)6151 16-5117
- zwanzig° (Fahrradwerkstatt):
Telefon +49(0)6151 16-75974

Beratung

- BAFöG-Beratung
- Sozialberatung
- Beratung für Arbeit
- Beratung für Internationale Studierende
- kostenlose Rechtsberatung

AStA (Allgemeiner Studierenden-Ausschuss)
Town center: at the former TU-Main building
(Room. S1/03 Hochschulstrasse 1)
Telephone +49(0)6151 16-2117
Office Lichtwiese: In the Mensa Lichtwiese
Telephone +49(0)6151 16-3217

Offers

- Buses for hire
- International identity cards for Student
- Booking of advance tickets

Semester ticket

- general information to semester ticket
- refunding of Semester contribution fee

Commercial units

- Schlosskeller
Telephone +49(0)6151 163117 and 166219
- Schlossgarten
Telephone +49(0)6151 1675015
- Papierladen Telephone +49(0)6151 165117
- zwanzig° (Bicycle repairing shop)
Telephone +49(0)6151 16-75974

Counselling services

- BAFöG-Counselling
- social counselling
- Work advice
- Counselling for international students
- free legal advice

AStA

Förderverein für in Not geratene Studierende
der Technischen Universität Darmstadt e.V.
[www.asta.tu-darmstadt.de/cms/de/
service/schuldnerberatung/](http://www.asta.tu-darmstadt.de/cms/de/service/schuldnerberatung/)

Aktuelle Projekte

- Die AStA-Zeitung lesezeichen
- Ringvorlesung
- Autonome Tutorien

Der Offene Raum

Dieser Raum ist permanent geöffnet und für
alle zugänglich.

AStA Sitzungen

Jeden Dienstag und Donnerstag um 17 Uhr.

Förderverein für Not geratene Studierende
der Technische Universität Darmstadt e.V.
(organisation for needy students in T echnical
University Darmstadt)

[www.asta.tu-darmstadt.de/cms/de/service/
schuldnerberatung/](http://www.asta.tu-darmstadt.de/cms/de/service/schuldnerberatung/)

Current projects

- The AStA-Newsletter lesezeichen
- Serie lectures
- Autonomous Tutorials

The open room

This room is always open and accessible to all.

AStA Meeting

Every Tuesday and Thursday at 17.00 pm

TUtor International | *TUtor International*

Wer sind wir?

„TUtor International“ ein Projekt des AStA unterstützt die soziale, kulturelle und fachliche Teilhabe von internationalen Studierenden an der TU Darmstadt. Vor allem in der Studieneingangsphase sind wir da als Ansprechpartner, Kontaktpersonen, Begleiter und Freunde.

Kontakt und all unsere Angebote:

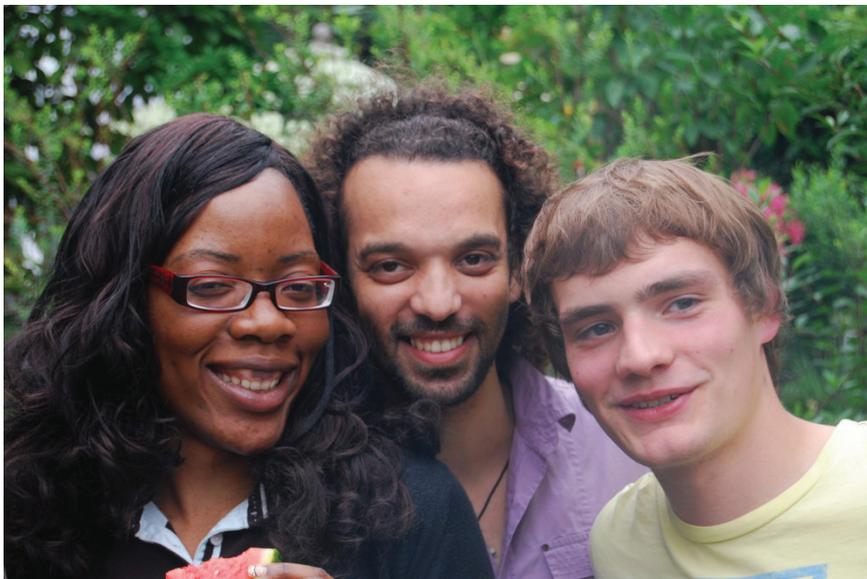
www.facebook.com/TutorInternational

Who are we?

TUtor International is a project of AstA that supports the social, cultural and professional participation of international students.

For contact and all our offers:

www.facebook.com/TutorInternational



Fachschaften | *Student councils*

Ihre Fachschaft finden Sie auf den Seiten Ihres Fachbereiches. Hier ausgewählte Beispiele:

Your student council can be found on the internet pages of your faculties ,Below are selected examples :

masch⁺

Fachschaft Maschinenbau

Die Fachschaft Maschinenbau besteht aus allen Studierenden, die dem Fachbereich 16 angehören. Die Studenten, die sich für dich einsetzen, bilden die aktive Fachschaft. Diese ist dein Sprachrohr und dein Ansprechpartner bei Problemen. Sie sorgt im Hintergrund dafür, dass zum Beispiel die Orientierungswoche stattfinden kann. Sie hat ein Mitspracherecht bei allen Belangen, die die Studenten des Fachbereiches Maschinenbau betreffen. Sie bringt sich in den Gremien der Universität und des Fachbereiches ein und arbeitet dort zusammen mit den Professoren, wissenschaftlichen Mitarbeitern und den Angestellten der TU an den zu bewältigenden Aufgaben.

Unseren Fachschaftsraum findest du im alten Hauptgebäude (S1|03-200a) direkt neben dem Lernzentrum Maschinenbau. Üblicherweise ist der Raum während der Vorlesungszeit ganztägig besetzt.

S1|03 200a, Hochschulstr. 1,
64289 Darmstadt,
Telefon +49(0)6151 164517
fsmb@fsmb.tu-darmstadt.de

www.fs.maschinenbau.tu-darmstadt.de

Student council mechanical engineering

The student council mechanical engineering is made up of all students in department 16. These students, who are your representatives, form the active student council. They are also your voice and the people to go to when you have a problem. They work behind the scenes of events to see them happen for example the orientation week. They have a say to matters affecting students in the faculty of mechanical engineering. They are in various bodies of the university and faculty and work together with professors, research associates and employees of TU on tasks ahead. You can find our student council office in main old building(S1|03 200a) exactly next to the mechanical engineering learning center . During the semester, the room is opened full day.

*S1|03 200a, Hochschulstr . 1,
64289 Darmstadt,
Telephone + 49(0)6151 164517
fsmb@fsmb.tu-darmstadt.de*

www.fs.maschinenbau.tu-darmstadt.de

Fachschaften | Fachschaften

Fachschaft Psychologie

Neu am Institut der Psychologie? Du hast Probleme Räume, Lehrbücher zu finden oder Leute kennen zu lernen? Dann komm zu uns: www.fachschaft.psychologie.tu-darmstadt.de/news_2/index.de.jsp
fachschaft-psychologie@lists.tu-darmstadt.de

Fachschaft Bauingenieurwesen und Geodäsie

Petersenstraße 12, L506/163,
Telefon +49(0)6151 163517
mail@fs.bauing.tu-darmstadt.de
www.fs.bauing.tu-darmstadt.de



Student council Psychology

*You are new to the Institute of Psychology? You have trouble to figure out rooms, learning material or contact persons? You want to meet other psychology students and like to organize events? Then do not hesitate to contact us: www.fachschaft.psychologie.tu-darmstadt.de/news_2/index.de.jsp
fachschaft-psychologie@lists.tu-darmstadt.de
We are looking forward to meet you!*

Student council civil engineering and Geodesy

*Petersenstraße 12, L506/163
Telephone + 49(0)6151 163517
mail@fs.bauing.tu-darmstadt.de
www.fs.bauing.tu-darmstadt.de*



Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine Hochschulgruppen – International student organizations

Eine Liste aller Hochschulgruppen finden Sie unter: www.tu-darmstadt.de/studieren/campusleben/engagement_student/hochschulgruppen.de.jsp

You can find a list of all international student organizations under this link www.tu-darmstadt.de/studieren/campusleben/engagement_student/hochschulgruppen.de.jsp



Tunesische Akademiker Gesellschaft Hessen e.V.

Die Tunesische Akademiker Gesellschaft Hessen ist ein Tochterverein von TAG e.V., die 1998 von tunesischen Studenten und Absolventen der Technischen Universität München ins Leben gerufen wurde. Seit Juni 2011 hat sich die TAG-Familie vergrößert. In diesem Jahr wurde TAG-Hessen gegründet. Ihr Hauptsitz ist in Darmstadt. Sie ist ein unabhängiger, apolitischer und nicht konfessionell gebundener Verein. Unsere Mitglieder sind überwiegend Studenten, Doktoranden und Ingenieure, deren Ausbildung in den besten Universitäten Deutschlands erfolgte und die in allen Bereichen der Wirtschaft aktiv sind, sei es in Tunesien Deutschland oder auch europaweit.

Unsere Ziele:

Unser Ziel ist es, Studierende während des Studiums und in alltäglichen Angelegenheiten zu unterstützen. Zudem fördern wir Kontakte zwischen den Akademikern um dabei den Erfahrungsaustausch auszubauen.

Tunesische Akademiker Gesellschaft Hessen e.V.

TAG e.V. gave birth to the Tunesische Akademiker Gesellschaft Hessen. TAG founded in 1998, is an organization of Tunisian students and graduates of Technical University München. The TAG-Familie has grown since June 2011. TAG-Hessen was founded in the same year. It has its center of operation in Darmstadt. It is an independent, apolitical and non denominational club. Our members are mainly students, graduates and engineers, who have successfully studied in the best universities in Germany and are active in the sector of economy, be it in Germany, Tunisia or Europe-wide.

Our goals

Our goals are, to support students during their studies and in everyday activities. We encourage exchange of contacts between students and university graduates, so as they share their experiences. We contribute to the integration of the Tunisian students in the German society, through our various events. We also establish

Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine

en. Durch unsere diversen Veranstaltungen tragen wir zur Integration der tunesischen Studierenden in die deutsche Gesellschaft bei. Außerdem knüpfen wir Kontakte zwischen Unternehmen und Akademikern, und versuchen, ihnen den Einstieg ins Berufsleben möglichst zu erleichtern.

Unsere Mitglieder:

In unserem Verein sind zu Mitte Mai 40 Mitglieder und in der TAG insgesamt ca. 150 Studenten, Ingenieure und Führungskräfte, die schon in Deutschland tätig sind. Dank ihrer interkulturellen Ausrichtung, passen sich unsere Mitglieder sehr leicht an deutsche und tunesische Unternehmen an und tragen tatkräftig zu ihrem Erfolg bei. Sie sind oft optimale Kandidaten für internationale Karrierebahnen. Des Weiteren verfügt die TAG über ein stark ausgebautes Netzwerk und genießt einen guten weit reichenden Ruf bei den tunesischen Akademikern in ganz Deutschland.

Unsere Struktur: Die TAG ist in vier Arbeitsgruppen organisiert:

Die AG Öffentlichkeitsarbeit: übernimmt die Aufgabe der Vertretung des Vereins nach außen. Dazu gehört das Werben von neuen Vereinsmitgliedern bei Studierenden und Absolventen.

Die AG Technik und Studium: befasst sich mit den Angelegenheiten eines Studenten, angefangen mit einer Erstsemester-Einführung bis hin zur Veranstaltung von fachlichen

contacts between companies and university graduates, and try to facilitate their entry into professional life.

Our members

Till mid-May we have 40 members in our organization and in the TAG in general around 150 students, engineers and executives, who are already working in Germany. Our members can fit very easily in any German or Tunisian company, due to the fact that we are interculturally orientated, and so actively contribute to the success of the company. We are often the ideal candidates for international career paths. In addition, TAG has a well-developed network and has a good reputation of reaching the most number of Tunisian university graduates throughout Germany.

Our Structure

The TAG has four main teams:

The Public relations team: *it takes up the responsibility of representing the organization outside and advertising so as to get new members in the organization.*

The studies and technology team: *it takes care of student matters, right from the start of studies in first semester up till the symposiums, to the support needed when giving up the bachelor project and to finding an internship.*

The culture team: *it initiates and promotes cultural activities.*

Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine

➤ Symposien, zur Unterstützung bei Studien-/Diplomarbeiten und zur Job-Vermittlung.

Die AG Kultur: hat sich als Ziel gesetzt, kulturelle Aktivitäten zu initiieren und zu fördern.

Die AG Sport: ist verantwortlich für die Organisation verschiedener sportlicher Veranstaltungen.

Die AG IT: weist eine starke Kooperation mit der AG Öffentlichkeitsarbeit auf und unterstützt sie bei der elektronischen Datenverarbeitung.

Kontakt: hessen@tag-germany.org

www.facebook.com/TunesischeAkademikerGesellschaftHessenEv

-The sport team: *it is responsible for the different sporting events in the organization.*

The IT team: *it works hand in hand with the public relations team by assisting them in processing electronic data.*

Contact:

hessen@tag-germany.org

www.facebook.com/

[TunesischeAkademikerGesellschaftHessenEv](https://www.facebook.com/TunesischeAkademikerGesellschaftHessenEv)



Organisation Kenianischer Studierender in Hessen e.V. (OKSH)

Die Organisation Kenianischer Studierender in Hessen e.V. wurde gegründet, um die Interessen kenianischer Studierender im Rhein Main Gebiet zu vertreten. Durch unsere Solidarität und gegenseitige Hilfsbereitschaft möchten wir sicherstellen, dass jedes Mitglied sein Studium erfolgreich abschließen kann. Da wir festgestellt haben, dass viele kenianische Studierende ihr Studium aufgrund trivialer Gründe, wie Fehlinformationen, Ratlosigkeit, Zukunftsängsten uvm. abbrechen, haben wir die Initiative ergriffen ihnen etwas mehr bei Ihrem Studium beizustehen. Unsere Aktivitäten beinhalten Foren, in welchem Er-

Organisation Kenianischer Studierender in Hessen e.V. (OKSH)

The Organisation Kenianischer Studierender in Hessen e.V. (Organization of Kenyan students in Hessen) was founded in 2010, resulting from an Initiative of a few Kenyan students living in Darmstadt and Frankfurt at the time. The main aim was to represent and address the interests of Kenyan Students living and studying in Hessen, hoping it would translate to the successful completion of each of our member's studies through our solidarity helpfulness. Due to very trivial reasons like lack of information and fear of the unknown, many Kenyan students discontinue their studies.

Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine

fahrungen ausgetauscht, Fragen gestellt und Information bereit gelegt werden können. Unsere Aufgaben bestehen darin den neu ankommenden kenianischen Studierenden, als auch den potentiellen kenianischen Studierenden, die Interesse an einem Studium in Deutschland haben mit Hilfe und Beratung beiseite zu stehen. Die hilfeschuchende Person soll Unterstützung erhalten für die Gestaltung von Studienfragen einschließlich der Wohnungssuche, Vermittlung von Praktika sowie Informationen in Verbindung mit dem Studium. Darüber hinaus engagieren wir uns in Universitäten und Hochschulen in Hessen, um kenianische Studierenden die Möglichkeit zu bieten sich auch außerhalb vom Uni-Alltag mit Themen rund ums Studium, Integration und der sozialen Gesellschaft zu beschäftigen. Wir fördern sowohl die Stärkung der Beziehungen zwischen Deutschland, Kenia und anderer in Deutschland verkehrender Nationalitäten als auch den Meinungs- und Erfahrungsaustausch mit anderen Vereinen und Organisationen. Wir laden Studenten, die unsere Ziele unterstützen wollen gerne ein vorbei zu kommen und die Organisation besser kennenzulernen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schau doch einfach mal bei unserem monatlichen Treffen vorbei! Dies findet immer am letzten Sonntag des Monats um 15 Uhr im Raum S1|03 - 100 (altes Hauptgebäude) der TU Darmstadt statt.

We have created a forum where information and experiences pertaining to our education is exchanged, and where questions can be asked and answers given, therefore working against the high rates of Kenyan dropouts from German universities in Hessen. We help students in issues such as apartment search, internship or in information with studies. Our goals are to promote and strengthen relations between Germany, Kenya and other Nationalities with whom we come into contact with in Germany and to promote the cultural, artistic, scientific and physical development of our members. We invite all students, who support our goals to join us and get to know more about the organization. Are you interested? Join us in our monthly meeting! We meet every last Sunday of every month at 15 pm in room S1|03 - 100 (the main old building) in TU Darmstadt.

Weitere Informationen findest du auch auf unserer Homepage:
For more information, visit our website
www.oksh-ev.de
info@oksh-ev.de

Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine



Club Latinoamericano Darmstadt e.V.

Der „Club Latinoamericano Darmstadt e.V.“ ist ein gemeinnütziger Verein, zu dem neben Lateinamerikanern auch Personen aus Ländern anderer Kontinente angehören, welche alle ehrenamtlich tätig sind. Unsere kostenlose Mitgliedschaft unterliegt keiner Nationalitäts- oder Religionsbeschränkung, sondern einem gemeinsamen Interesse an der lateinamerikanischen und deutschen Kultur. Mit unserem Verein wollen wir eine Begegnung zwischen Lateinamerika und Europa schaffen. Wir fördern die Erkennung der kulturellen Ähnlichkeiten und Unterschiede und treten dem mit Respekt und Toleranz gegenüber.

Dabei möchten wir mit unseren Veranstaltungen Vorurteile abbauen und einen aktiven Beitrag zur Auseinandersetzung mit deutschen und lateinamerikanischen Kultureigenschaften leisten.

Konkret heißt das: wir organisieren Lateinamerikanische Kinoabende, Vorträge, Parties, Exkursionen, Ausstellungen, Kochabende und sind immer auf der Suche nach etwas Neuem was dazu hilft die lateinamerikanische Kultur nach außen zu tragen.

Wir treffen uns alle zwei Wochen in einer Bar unserer Wahl in Darmstadt und alle Studierenden sind sehr herzlich dazu eingeladen.

Club Latinoamericano Darmstadt e.V.

The „Club Latinoamericano Darmstadt e.V.“ is a non profitable organization, that is not only for Latin Americans but also for volunteers from other countries. Membership of our organization is not restricted to nationality or religion, but to those who have a common interest to the Latin American and German culture.

We strengthen relations and promote the exchange of culture between Latin America and Europe.

In so doing harmonizing the cultural differences between Germany and Latin America.

Some of the activities which we plan are cinema evenings, parties, presentations, excursions and cooking evenings. We are open to any other activities that will promote the Latin American culture.

We meet twice in a week in a bar of our choice in Darmstadt, all students are welcome to join us.

Kontakt - Contact:

Club Latinoamericano Darmstadt e.V.

Telephone + 49(0)176 20801582

info@club-latinoamericano.de

Facebook: Club Latinoamericano Darmstadt

www.club-latinoamericano.de/

Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine Hochschulgruppen – Internationale Studierendenvereine

Darmstadt Indian Association e.V

DIA is yours to spread the light ! The principle motive of the association is to bring the Indian diaspora in Darmstadt under one umbrella.

This includes students in TU Darmstadt, Hochschule Darmstadt, PhD students and working people in and around Darmstadt. The motive is also to integrate them into the German society.

The activities include helping them with German language, organising group trips to culturally significant cities, cricket tournaments, Light festival or Diwali celebrations, Indian music (including Bollywood) parties and film shows, wherein we get to meet and interact with each other .

Every person, who has basically , interest in Indian and german cultures, is heartily invited for the events. The details for which will be advertised in the form of flyers and online invitations.

We still invite your ideas for activities which you think, will be in the larger interest for many students.

Contact:

dia.deutschland@gmail.com

[www .dia-darmstadt.de/](http://www.dia-darmstadt.de/)

Freizeit, Events, Kultur *Leisure, Events, Cultural activities*



Café International - Akademisches Auslandsamt TU Darmstadt

Das „Café International“ ist eine Veranstaltungsreihe des Akademischen Auslandsamtes/Betreuung für Internationale Studierende.

Basis sind „Kaffee und Kuchen“, einfach nur so im Café oder verbunden mit einer Aktivität oder an einem Ort, den wir Ihnen zeigen wollen.

„Café International“ ist Treffpunkt zum gegenseitigen Kennenlernen und darüber hinaus zeigen wir Ihnen Darmstadt und Umgebung.

Infos zu aktuellen Terminen:

www.facebook.com/TuDarmstadtInternationalStudents

The „Café International“ is a series of the International Office/Support for International Students.

This is on the basis of having a „coffee and cake“, just that, or at times also connected with an activity or a place that we want to show you.

„Café International“ is a meeting point and in addition an opportunity for us to show you Darmstadt.

www.facebook.com/TuDarmstadtInternationalStudents



IGM (International Generations Meeting)

International Generations Meeting ist eine private Initiative von Bürgern aus Darmstadt. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit auch außerhalb des Campus Menschen unterschiedlicher Generationen aus Deutschland und anderen Kulturkreisen kennen zu lernen.

Wir verabreden uns zu kleineren oder größeren Gruppen für Unternehmungen aller Art. Diese Aktivitäten sind so vielfältig wie die Menschen, die sich treffen: Exkursionen zu interessanten Orten, (Rad-)Wanderungen, Kunst und Kultur, internationales Kochen, Hilfe bei Fragen des täglichen Lebens, Diskussion interessanter Themen, Hilfestellungen bei der deutschen Sprache etc.

IGM is a private initiative of citizens of Darmstadt. We give you the opportunity to meet German and international people of different generations also outside the campus. We meet in small or large groups for all kind of activities: These activities are as varied as the people who participate: excursions to interesting places, bicycle- and hikingtours, art and culture projects, international cooking and dining, help with daily-life questions, discussions of interesting topics, help to improve your German etc.

Looking forward to seeing you! Get in touch with ua, just send us an e-mail!

Contact

info@igm-darmstadt.de
www.igm-darmstadt.de

info@igm-darmstadt.de
www.igm-darmstadt.de



Hochschulsport an der TU Darmstadt University Sport

Laufen, Tanzen, Rhönrad turnen oder eine andere Sportart betreiben und kennenlernen? Mit über 200 verschiedenen Angeboten ist das Unisport-Zentrum der TU Darmstadt (USZ) der größte Sportanbieter in Darmstadt. Der richtige Ort also, um verschiedene Sportarten auszuprobieren, einen Sportpartner zu finden, Kommilitonen in einem anderen Umfeld kennenzulernen und die bevorzugte Sportart auf Hobby- oder Wettkampfniveau zu betreiben.

Zum USZ gehören außerdem der neue Disc Golf Parcours an der TU Lichtwiese, das Golfzentrum mit einem 5-Loch-Kurzplatz und das Fitnessstudio Unifit.

Vielfältige Möglichkeiten zum Sporttreiben im Freien bietet das Hochschulstadion. Hier ist auch das bei den Studierenden und der Darmstädter Bevölkerung beliebte Hochschulbad zu finden. Im Sommer ein Treffpunkt für Jung und Alt.

Wer hoch hinaus will, ist beim USZ und seinen Kooperationspartnern, dem Kletterwald und dem Alpenverein mit seinem Alpin- und Kletterzentrum, genau richtig.

Anmeldung: Die meisten Angebote des Hochschulsports sind für Studierende der TU Darmstadt kostenfrei, trotzdem ist eine Anmeldung zu allen Kursen und Aktivitäten erforderlich. Studierende der TU Darmstadt können sich ab dem 30.9.2013 unter www.usz.tu-darmstadt.de zu den Kursen des Wintersportprogramms anmelden.

Are you interested in running, dancing, gymnastics or any other sport as well as meet people?

With over 200 different offers, the University Sports Center (Unisport-Zentrum USZ) of the Technische Universität Darmstadt is the largest sports provider in Darmstadt.

It is just the right place to try different sports, to find a sports partner, meet fellow students in a different environment and to do your preferred sport at an amateur or competitive level.

Also to the USZ are the new disc golf course at the Lichtwiese campus, the golf center with a 5-hole short course and Unifit gym.

The University Stadium (Hochschulstadion) offers various outdoor sport avenues. To be found there too is the popular University pool (Hochschulbad) among students and the Darmstadt population. A meeting place in summer for the young and old.

As for height lovers, you are well incorporated with the USZ and its partners Kletterwald and the Alpine club (Kletterwald und dem Alpenverein), with their Alpin and climbing center.

Registration: *Most offers of the University sport are free to students of the Technische Universität Darmstadt, but registration to all courses and activities is required. Students of the Technische Universität Darmstadt can register for the courses of the winter sports program from 30.9.2013 under www.usz.tu-darmstadt.de.*

Hochschulsport an der TU Darmstadt Hochschulsport an der TU Darmstadt

> **Unisport-Zentrum (USZ)**
an der TU Darmstadt
Lichtwiesenweg 3, 64287 Darmstadt
Telefon +49(0)6151 162518
www.usz.tu-darmstadt.de

Unifit
Lichtwiesenweg 15, 64287 Darmstadt
Telefon +49(0)6151 166069
www.unifit.tu-darmstadt.de

University Sports Center (USZ)
TU Darmstadt
Lichtwiesenweg 3, 64287 Darmstadt
Telephone +49(0)6151 162518
www.usz.tu-darmstadt.de

Unifit
Lichtwiesenweg 15, 64287 Darmstadt
Telephone +49(0)6151 166069
www.unifit.tu-darmstadt.de



Der Schlosskeller

Der Schlosskeller existiert seit 1966 als autonomes gewerbliches Referat des Allgemeinen Studierenden Ausschusses (AStA) der TU Darmstadt und ist fester Bestandteil der studentischen Kultur in Darmstadt. Das Schlosskellerteam organisiert eigenverantwortlich an fast jedem Tag in der Woche ein breites Programm von Studierenden für Studierende und Interessierte, unter anderem Live Konzerte, Discos, Lesungen und Ausstellungen. Das aktuelle Programm findet sich auf www.schlosskeller-darmstadt.de

SSOYOSKeller

“Der Schlosskeller” exists since 1966 as an autonomous commercial department of the General Students’ Committee (AStA) of the Darmstadt University of Technology and is an integral part of student culture in Darmstadt. The team organizes independently at almost every day of the week a wide program by students and for students and other interested parties, including live concerts, discos, lectures and exhibitions. Their current program can be found on the homepage www.schlosskeller-darmstadt.de

Der Schlossgarten

Der Schlossgarten wurde 2010 durch das Schlosskellerteam konzeptioniert, geplant und zusammen mit der TUDarmstadt gebaut. Er wurde mit dem Ziel eröffnet, den Garten auf der Bastion des Residenzschlosses für Studenten, Hochschulangehörige und Bürger zu öffnen und erlebbar zu machen und somit einen Ort des Austausches zwischen Angehörigen der TU Darmstadt und Bürgern der Stadt Darmstadt zu schaffen. Geöffnet ist der Schlossgarten von Mai bis Oktober und neben dem regulären Cafe- und Biergartenbetrieb gibt es bei gutem Wetter jeden Freitag ab 18 Uhr das Sonnendeck mit DJ und Grill sowie zwei mal im Monat an ausgesuchten Terminen Live Konzerte, von Singer/Songwriter über Jam-Sessions und Jazzmusik ist für jeden etwas dabei.

Die jeweiligen Termine finden sich auf www.schlossgarten-darmstadt.de

Schlossgarten, was conceived in 2010 by the Schlosskeller team, planned and built together with the Technische Universität Darmstadt. It was opened with the goal of opening the garden at the bastion of the Royal palace (Residenzschloss) to students, academic staff and citizens. In so doing it would be brought to life and thus create a place of exchange between members of the TU Darmstadt and citizens of the city of Darmstadt. The Schlossgarten is open from May to October. In addition to the regular cafe and beer garden every Friday, is there is good weather as from 18 clock a sun deck with a DJ and barbecue. Twice a month on selected dates, there are live concerts of singer/ songwriters about Jam Sessions and jazz music, there is always something for everyone. The respective dates can be found on the homepage www.schlossgarten-darmstadt.de



Chor und das Orchester der TU Darmstadt *Chor and Orchestra of the TU Darmstadt*

Herzlich Willkommen beim Orchester der TU Darmstadt

Wir sind ein großes Sinfonieorchester mit regelmäßig 60, in einzelnen Semestern bis zu 100 Instrumentalisten, das sich aus Studierenden, Angestellten der Universität und „Ehemaligen“ sowie externen Mitgliedern zusammensetzt. Unser Repertoire reicht vom Barock bis hin zur Moderne – ein programmatischer Schwerpunkt liegt jedoch auf klassischer und romantischer Literatur sowie in der Aufführung von eher unbekanntem bzw. ausgefallenen Werken.

Welcome to the Orchestra of the TU Darmstadt

We are a large symphony orchestra with regular 60 up to 100 musicians, in each semester, composed of: students, staff and the University „Alumni“ as well as external members. Our repertoire ranges from baroque to modern music - but a programmatic emphasis on classical and romantic literature and in the performance of rather unknown or venturesome works.

Weitere Informationen unter
More information can be found on the website
[www.chor.tu-darmstadt.de/derchor/
konzerte_2/konzertvorschau_1/index.de.jsp](http://www.chor.tu-darmstadt.de/derchor/konzerte_2/konzertvorschau_1/index.de.jsp)

[www.orchester.tu-darmstadt.de/tudo/
willkommen_2.de.jsp](http://www.orchester.tu-darmstadt.de/tudo/willkommen_2.de.jsp)



Studienbegleitangebote *Study accompanying offers*



STUBE Hessen und WUS Germany:

Unsere Angebote:

Seminare, Akademien und Workshops

Wir sind ein Programm, das begleitend zum Studium entwicklungsorientierte Veranstaltungen anbietet. Die Veranstaltungen beschäftigen sich mit globalen und entwicklungspolitischen Themen, sind praxisbezogen und für Studierende aller Fächer, aus Afrika, Asien und Lateinamerika offen und kostenlos. Egal ob Sie Studienkollegiat/in, Student/in oder Doktorand/in sind: Bei STUBE können Sie Kompetenzen sammeln, neue Kontakte knüpfen und andere Orte und Studierende in Hessen kennenlernen! Die Veranstaltungen sind für Studierende aus Entwicklungs- und Schwellenländern kostenlos.

Wir veranstalten pro Jahr 11 Wochenendseminare, zwei Akademien und mehreren Workshops an verschiedenen Hochschulorten in Hessen. Die Themen können Sie selbst mitbestimmen, beim jährlich stattfindenden Planungsseminar. Sie können nicht nur an Veranstaltungen teilnehmen, sondern diese auch als Co-Leiter/in mit durchführen oder als Referent/in das eigene Wissen weitergeben.

Eigene Veranstaltungen planen und durchführen

Sie sind engagiert in einem Verein, einer Hochschulgruppe oder als Einzelperson und wollen eine Veranstaltung an Ihrer Hochschule selbst durchführen? STUBE Hessen kann Sie beraten, Referent/innen vermitteln und

Our offer at a glance:

Seminars, Academics and workshops

We offer a program that accompanies your studies and provides for development-oriented events. Our courses deal with global and developmental issues, and are practical and open to students of all disciplines, from Africa, Asia and Latin America, and free. Whether you are still attending the Studienkolleg / studying / or a PhD student :

At STUBE, you can collect skills, make new contacts, visit other places and get to know other students in the province of Hesse. For students from developing and emerging countries are free of charge.

We hold 11 weekend seminars per year, two academies and several workshops at various university locations in Hesse. You get to choose the themes at the annual planning workshop. You can not only participate in events, but they also perform as Co-Chair be involved a a facilitator/ give as a speech/talk based on own knowledge.

Plan and carry out your own events

Are you actively engaged in a club, a college group or you as an individual and want to hold an event at your college ? STUBE Hessen can advise you, convey speakers, and on application (co-) finance events. You are a student from Africa, Asia and Latin America and enrolled at a university in the province of Hesse? You want to get to know other international students? You want to gain skills? Then come to STUBE HESSEN.

STUBE Hessen und WUS Germany:

auf Antrag eine Veranstaltung auch (mit-) finanzieren. Sie sind Student/in aus Afrika, Asien und Lateinamerika und eingeschrieben an einer hessischen Hochschule? Sie möchten andere internationale Studierende kennenlernen? Sie wollen Kompetenzen sammeln? Dann kommen Sie zu STUBE (Studienbegleitprogramm) Hessen!

Berufsvorbereitende Praktikums- und

Studienaufenthalte (bPSA)

Sie planen ein Praktikum oder eine Recherche für eine Abschlussarbeit in Ihrem

Internship or a thesis research

Are you planning an internship or a thesis research in your home country? STUBE HESSEN awards funding to such visits by the paying travel costs. The advantage: You get to refresh old contacts or attract new investors. In addition, some practical experience to be gained in your future professional field. Such an offer can be an important preparation for the return home.

We offer once a year, during one of the seminars "the preparation and planning" of such a stay.



STUBE Hessen und WUS Germany:

- Heimatland? STUBE Hessen fördert auf Antrag solche Aufenthalte durch Übernahme der Reisekosten. Vorteil: Sie können ehemalige Kontakte wieder auffrischen oder neue hinzugewinnen. Außerdem können erste praktische Erfahrungen im zukünftigen Berufsbereich gesammelt werden. Ein solches Angebot kann eine wichtige Vorbereitung für die Rückkehr ins Heimatland darstellen. Wir bieten einmal pro Jahr ein Seminar zur Vorbereitung und Planung eines solchen Aufenthaltes an.

Internetseite „Hessische Hochschulen im Nord-Süd-Kontext“

Die Seite bietet umfangreiche Informationen zu entwicklungsländerbezogenen Aktivitäten an. Zusätzlich gibt sie einen Überblick über weltweite Kooperationen der hessischen Hochschulen und anderer wissenschaftlicher, nichtstaatlicher oder privater Einrichtungen und Vereine in Hessen sowie einen Veranstaltungskalender. Mit diesem Internet-Angebot können Sie nach entwicklungsländerbezogenen Themen und Kontakten suchen und neue Verbindungen knüpfen, die u. a. für die wissenschaftliche Arbeit und für das Studium genutzt werden können.

Nähere Informationen unter:

www.hessische-hochschulen-nordsued.de

Allgemeine Informationen:

www.wusgermany.de

STUBE- und WUS-Seiten auf Facebook
Goebenstr. 35, 65195 Wiesbaden
Telefon +49(0)6119 446171

The Website „Hessische Hochschulen im Nord-Süd-Kontext“

The site offers extensive information on activities related to developing countries. In addition, it provides an overview of worldwide cooperation of the Hessian universities and other scientific, non-governmental or private organizations and clubs in Hesse, as well as a calendar of events. Within this internet site you can search for topics related to developing countries and make new connections and contacts, which can be useful during a scientific research.

For more information:

www.hessische-hochschulen-nordsued.de

General Information:

www.wusgermany.de

STUBE- and WUS- Facebook page
Goebenstr. 35, 65195 Wiesbaden
Telephone +49(0)6119 446171
stube@wusgermany.de

Tipps & Adressen | *Tips & addresses*



Tipps | Tips

Rückmeldung – Zahlung des Semesterbeitrags

Bitte beachten Sie die jeweiligen Rückmel-
dungsfristen, die Sie auf der Homepage der
TU Darmstadt entnehmen können. Wenn Sie
sich nach der Frist rückmelden entstehen zu-
sätzliche Kosten für Sie, im schlimmsten Fall
können Sie bei einer Nicht-Zahlung exmatri-
kuliert werden.

Alle Fristen und Informationen finden Sie
unter:

[www.tu-darmstadt.de/studieren/studien-
organisation/rueckmeldung.de.jsp](http://www.tu-darmstadt.de/studieren/studien-
organisation/rueckmeldung.de.jsp)

Semesterbeitrag gezahlt – Semester- ticket noch nicht erhalten

Kein Grund zur Sorge! Es kann daran z. B.
liegen, dass sie umgezogen sind oder ihr
Name auf dem Briefkasten nicht erkenntlich
ist. Wenn Sie bereits vor einem längeren Zeit-
raum den Semesterbeitrag überwiesen haben
und ihr Ticket noch nicht per Post zu Ihnen
gekommen ist, wenden Sie sich bitte an das
Akademische Auslandsamt.

Re-registration – payment of the semester fee

*Please note the re-registration periods, which
you may refer to at the TU Darmstadt home-
page. If you fail to re-register within the set
deadlines, you will be forced to incur additi-
onal costs, worse still, you risk expulsion for
non-payment.*

All dates and information, please visit:

[www.tu-darmstadt.de/studieren/
studienor_ganisation/rueckmeldung.de.jsp](http://www.tu-darmstadt.de/studieren/
studienor_ganisation/rueckmeldung.de.jsp)

Semester fee paid – but yet to receive the Semesterticket

*No need to worry! It may be because of various
reasons, for example, you have moved house,
or your name on the mailbox not recognizable.
If you have paid the semester fee, and after lon-
ger period and your ticket has not yet arrived
via mail, please contact to the International
Office.*

Tipps | Tips

Semesterticket – Vergünstigungen

Das Semesterticket erhalten Sie nach der
Einschreibung, sobald Sie ihren Semesterbei-
trag gezahlt haben. Die Kosten für das Ticket
setzen sich aus verschiedenen Beiträgen
zusammen, die der Homepage der AStA der
TU Darmstadt zu entnehmen sind.
Vor allem profitieren Sie bezüglich der öffent-
lichen Verkehrsmittel von Ihrem Semesterti-
cket, denn Sie können im gesamten Gebiet
des Rhein-Main-Verkehrsbundes (RMV) mit
Straßenbahn, Bus, S- und U-Bahn sowie allen
Zügen des Nahverkehrs (RB, RE, SE) kosten-
los fahren (mehr zum Geltungsbereich auf
der Seite des AStA).

Als Student erhalten Sie bei (meist unaufge-
fordertem) Vorzeigen ihres Semestertickets
zahlreiche Vergünstigungen, z. B. in Kinos,
Frei- und Hallenbädern, Zoo's etc. Im Hoch-
schulbad der TU Darmstadt ist der Eintritt
für Sie kostenlos, ebenso im Staatstheater
Darmstadt.

Mehr Informationen zu Ihrem Semesterticket
finden Sie unter:

[www.asta.tu-darmstadt.de/asta/de/ange-
bote/semesterticket](http://www.asta.tu-darmstadt.de/asta/de/ange-
bote/semesterticket)

Vorsicht – das Semesterticket ist als Fahrkar-
te nur in Verbindung mit einem Lichtbildaus-
weis gültig!

Wenn Sie ihr Ticket verlieren sollten wenden
Sie sich bitte an das Akademische Aus-
landsamt der TU Darmstadt.

Semesterticket – benefits/discounts

*You receive the Semesterticket after enrolling
and as soon as you have paid your semester fee.
The cost of the ticket is composed of different
contributions, which are given in the A StA
(Students Union) website of TU Darmstadt.*

*One major benefit of the Semesterticket is in
relation to public transport. With your semester
ticket, as you can travel throughout the entire
region of the Rhine-Main T ransport Association
(RMV) with tram, bus, and subway and all
commuter trains (RB, RE, SE) for free. (more
on the scope of the tickets' validity on the A StA
website)*

*As a student receive numerous benefits upon
presentation of their semester ticket (usually
unsolicited), such as in the cinemas, outdoor
and indoor swimming pools, zoos, etc. At the
university swimming pool (Hochschulbad) of
TU Darmstadt admission is free for you, just as
the State Theater in Darmstadt.*

*More information about your semester ticket at
[www.asta.tu-darmstadt.de/asta/de/
angebote/semesterticket](http://www.asta.tu-darmstadt.de/asta/de/
angebote/semesterticket)*

Caution The semester ticket is valid as a
ticket only in conjunction with a photo ID!

*Should you lose your ticket please contact the
International Office of the TU Darmstadt for
help.*

Tipps | Tips

Freizeit- und Unfallversicherung

Jede/r Studierende ist unfallversichert. Wenn Sie an der TU immatrikuliert sind, besteht ganzjährig Versicherungsschutz. Dieser Versicherungsschutz erstreckt sich jedoch nicht auf das außereuropäische Ausland!

Gesetzliche Unfallversicherung

Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf alle Tätigkeiten, die in einem ursächlichen Zusammenhang mit dem Besuch der Hochschule stehen. Unfallversichert sind Studierende z. B. während der Teilnahme an Vorlesungen (einschließlich Pausen) und den sonstigen Hochschulveranstaltungen wie Reisen, Besichtigungen, Exkursionen usw., ebenso auf direktem Weg zwischen Wohnung und Hochschule.

Freizeit-Unfallversicherung

Unfälle, für die die gesetzliche Unfallversicherung nicht mehr zuständig ist, werden von der Freizeit-Unfallversicherung übernommen. Versicherungsschutz besteht bei allen Unfällen des täglichen Lebens (24-Stunden-Dekung). Er erstreckt sich hiernach auf alle Unfälle außerhalb der Hochschule und alle außerhalb des direkten Weges zwischen Wohnung und Hochschule. Wenn wirklich einmal etwas passiert: Den Unfall unverzüglich dem Studentenwerk melden! Spätestens nach dem vierten Tag ist ein staatlich zugelassener Arzt hinzuzuziehen. Der Unfall ist auch dem Sozial- bzw. Krankenversicherer mitzuteilen

Leisure and accident insurance

Each student is double insured against accidents. If you are enrolled at the University there is year-round insurance cover. However, this coverage does not extend to countries outside Europe!

Statutory accident insurance

The insurance cover extends to all activities that are in a causal connection with the visit of the university. Accident insurance covers students, for example, while attending lectures (including breaks) and other university events such as trips, visits, excursions, etc., as well as a direct route between home and school.

Leisure accident insurance

Accidents for which the statutory accident insurance does not cover will be handled by the leisure accident insurance. This insures coverage for all accidents of daily life (24 hour coverage). It extends thereafter to all accidents outside the university and all outside the direct path between home and school. If something happens such as an accident occurs: immediately report the accident to the student services (Studentenwerk)! No later than on the fourth day after the occurrence is a state licensed physician to be consulted. The accident is also to be reported to the social and health insurance!

Tipps | Tips

Mehr finden dazu Sie unter:

www.studentenwerkdarmstadt.de

> Beratung

Private Haftpflichtversicherung

Das Abschließen einer Haftpflichtversicherung ist freiwillig. Wenn eine private Haftpflichtversicherung abgeschlossen wurde, bietet diese Schutz vor Schadensersatzansprüchen Dritter. Personenschäden (Verletzungen oder andere Beeinträchtigungen der Gesundheit) sowie Sachschäden (Beschädigung oder Vernichtung von Sachen) werden (wenn vertraglich festgelegt) durch eine Haftpflichtversicherung abgedeckt.

Rundfunkgebühren

In Deutschland werden die öffentlich-rechtlichen (nicht-privaten) Rundfunkgesellschaften – und damit öffentlich-rechtliche Fernsehsender und Radio – durch Rundfunkgebühren finanziert. Diese Gebühren fallen für alle Bürgerinnen und Bürger, Institutionen und andere am Gemeinwohl orientierte Einrichtungen an. Zahlungspflichtig ist jeder Haushalt, unabhängig davon wie viele Geräte und Personen dieser umfasst. Ein Haushalt kann z.B. eine WG sein.

Quelle: www.rundfunkbeitrag.de/

To find out more visit:

www.studentenwerkdarmstadt.de/

Personal Liability Insurance

Acquisition of a personal liability insurance is voluntary. Once covered, one is offered protection against third party claims. Injuring of persons (including impairment of others' health) and property damage (also destruction of property) (if contractually specified) is covered by the liability insurance.

Radio License fees

In Germany, the public (non-private) broadcasters - and public television and radio - funded through license fees. These fees apply to all citizens, institutions and other facilities oriented to the common good. Is required to pay each household, regardless of how many devices and this includes people. A household can for example be a share flat (WG).

Source: www.rundfunkbeitrag.de/

Tipps | Tips

Verbraucherzentrale

Die Verbraucherzentrale ist dafür da, um dem Verbraucher bei Fragen des privaten Konsums zu informieren, zu beraten, zu unterstützen und rechtlichen Beistand zu leisten.

Zum Beispiel zu Themen wie Kaufrecht, Versicherungen, Gesundheitsdienstleistungen, Werkvertragsrecht (Handwerkerleistungen), Dienstvertragsrecht, Kreditrecht, Patientenrecht, Schuldnerberatung, Telekommunikation, Ernährung etc. kann sich der Verbraucher an die jeweilige Verbrauchszentralen wenden.

www.verbraucherzentrale.de/

Consumer center (Verbraucherzentrale)

The consumer center is there to inform the consumers on issues of private consumption, advise, and provide legal assistance.

For example, on issues such as commercial law, insurance, health services, contract law (craft services), employment-contract law, credit law, patients' rights, debt, telecommunications, food, etc. a consumer may consult their respective consumer centers.

More information is available at:

www.verbraucherzentrale.de

Im Notfall | In case of emergency

Bundesweite Notfallnummern

Polizei/Notruf 110
Feuerwehr/Rettungsdienst 112

Krankenhäuser und ärztlicher Notdienst

Klinikum Darmstadt

Grafenstraße 9, 64283 Darmstadt

www.klinikum-darmstadt.de

Telefon 06151 1070

Zentrale Notaufnahme (ZNA):

Öffnungszeiten: 24 Stunden (durchgängig)
Telefon 06151 1078161

Ärztliche Bereitschaftsdienst-Zentrale (ÄBDZ)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 19.00 - 7.00 Uhr
Mi, Fr 14.00 - 7.00 Uhr, Sa, So, Feiertage:
24 Stunden (durchgängig) & Brückentage

www.aebd-darmstadt.de

Telefon 06151 896669

Alice-Hospital Darmstadt

Dieburger Straße 31, 64289 Darmstadt

www.alice-hospital.de

Telefon 06151 402-0

Agaplesion Elisabethenstift GmbH:

Landgraf-Georg-Str. 100, 64287 Darmstadt

www.agaplesion-elisabethenstift.de

Service & Info: Telefon 06151 403-0

Marienhospital Darmstadt

Martinspfad 72, 64285 Darmstadt
Telefon 06151 406-0

Weitere Anlaufstellen im Notfall:

Drogenhilfe Darmstadt

Bismarckstraße 3, 64293 Darmstadt

<http://dw-darmstadt.de/arbeitsbereiche/drogenhilfe/drogenhilfe.html>

Telefon 06151 294434

Psychiatrischer Notdienst

Erbacher Straße 57, 64287 Darmstadt

www.psychiatrischernotdienst.de

Telefon 06151 1594900

Giftnotrufzentrale

Telefon 06131 -232466 oder -19240

Notdienstbereite Apotheken

...in Darmstadt, die auch die auch außerhalb regulärer Öffnungszeiten, z. B. an Sonn- und Feiertagen oder nachts geöffnet haben, suchen Sie am besten im Internet.

Im Notfall | In case of emergency

Nationwide emergency numbers

police 110
Fire brigade 112

Hospitals and emergency medical service

Klinikum Darmstadt

Grafenstraße 9, 64283 Darmstadt

www.klinikum-darmstadt.de

Telefon 06151 1070

Central emergency department

(Zentrale Notaufnahme, ZNA)

Opening time: 24hours

Telephone 06151 107 8161

Medical emergency service centre

(Ärztliche Bereitschaftsdienst-Zentrale, ÄBDZ):

Opening hours: Mon, Tue, Thur 19.00-7.00 am

Wed, Fri 14.00 - 7.00 am

Sat, Sun, Public holidays 24 hrs

www.aebd-darmstadt.de

Telephone 06151 89 66 69

Alice-Hospital Darmstadt

Dieburger Straße 31, 64289 Darmstadt

www.alice-hospital.de

Telephone 06151 402-0

Agaplesion Elisabethenstift GmbH:

Landgraf-Georg-Straße 100

64287 Darmstadt

www.agaplesion-elisabethenstift.de

Telephone 06151 403 0

Marienhospital Darmstadt

Martinspfad 72, 64285 Darmstadt

Telephone 06151 406-0

More important contacts incase of an emergency:

Drogenhilfe Darmstadt

Bismarckstraße 3, 64293 Darmstadt

<http://www.drogenhilfe-darmstadt.de/arbeitsbereiche/drogenhilfe/drogenhilfe.html>

Telephone 06151 294434

Psychiatric Emergency service

Erbacher Straße 57, 64287 Darmstadt

www.psychiatrichernotdienst.de

Telephone 06151 1594900

Toxic emergency number

Telephone 06131 232466 or 06131 19240

Emergency Pharmacy

...it would be best if you check in the internet

.Pharmacies that are open apart from the normal working hours for example weekends and over night.



